

User manual

Bruksanvisning

Brugsanvisning

Käyttöopas



FTA 5596X

Cylinda
år efter år

1 Generelle sikkerhedsanvisninger

Dette afsnit indeholder sikkerhedsinstruktioner, der skal følges for at beskytte mod personskade eller beskadigelse af ejendele. Såfremt instruktionerne ikke overholdes, bortfalder garantien.

1.1 Sikkerhed af liv og ejendom

- ▶ Anbring aldrig produktet på et gulv dækket af gultvæppe, da manglen på luftstrømning under produktet vil overophede de elektriske dele. Det vil medføre problemer med produktet.
- ▶ Afbryd strømmen til produktet, når det ikke er i brug.
- ▶ Installation og reparationer skal udføres af en autoriseret servicemontør. Producenten er ikke ansvarlig for skader afstedkommet af uautoriserede personers håndtering af produktet.
- ▶ Slangerne til vandforsyning og udtømning skal fastgøres sikkert og være ubeskadigede. I modsat fald er der risiko for lækage.
- ▶ Undlad at åbne frontlågen eller fjerne filteret, mens der er vand i tromlen. Ellers kan det medføre oversvømmelse eller skoldning med varmt vand.
- ▶ Undlad at åbne den låste frontlåge med tvang. Lågen åbnes umiddelbart efter, at vaskecyklussen er afsluttet. Hvis lågen ikke åbnes, kan du prøve de løsninger, der er angivet under fejlen "Frontlågen kan ikke åbnes." i afsnittet Fejlfinding. Hvis frontlågen åbnes med tvang, kan døren og låsemekanismen blive beskadiget.
- ▶ Brug kun vaskemidler, skyllemidler og supplerende midler, der egner sig til vaskemaskiner.
- ▶ Følg vaskeanvisningerne på tekstilernes mærkater og på sæbebepakningen.

1.2 Børns sikkerhed

- ▶ Dette produkt kan bruges af børn på eller over 8 år og folk med reducerede fysiske, følelsesmæssige og mentale evner samt ufaglærte eller uerfarne personer, forudsat de er overvåget og bliver instrueret i sikker brug af apparatet samt omkring de relaterede farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugsvedligeholdelse må aldrig udføres af børn, medmindre de er overvåget af en ansvarlig voksen. Børn under 3 år skal holdes på afstand, medmindre de er konstant overvåget.
- ▶ Emballagen er farlig for børn. Opbevar alle indpakningsmaterialer et sikkert sted uden for børns rækkevidde.

- Elektriske produkter er farlige for børn. Hold børn væk fra produktet, når det er i brug. Lad dem ikke lege med produktet. Brug børnesikring for at undgå, at børn kan gribe ind i vaskesprogrammet.
- Husk at lukke frontlågen, når rummet, hvor produktet befinder sig, forlades.
- Opbevar alle vaskemidler og tilsætningsprodukter et sikkert sted uden for børns rækkevidde og luk beholderen eller vaskemiddelpakken.

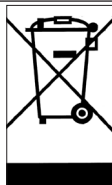
1.3 Elektrisk sikkerhed

- Hvis der er fejl på produktet, bør det ikke anvendes, medmindre reparationen foretages af den autoriserede forhandler! Der er risiko for elektrisk stød!
- Produktet er designet til at genoptage driften, når strømmen vender tilbage efter en strømafbrydelse. Se afsnittet "Annullering af programmet", hvis du ønsker at stoppe programmet.
- Tilslut produktet til en stikkontakt med jordforbindelse beskyttet af en 16 A sikring. Sørg for, at installationen med jordforbindelse udføres af en autoriseret elektriker. Selskabet er ikke ansvarlig for nogen skade, der opstår som følge af, at produktet anvendes uden etableret jordforbindelse i overensstemmelse med lokale regulativer.
- Rengør aldrig produktet ved at sprøjte eller hælde vand på eller i det! Der er risiko for elektrisk stød!
- Rør aldrig ved kabelstikket med våde hænder! Afbryd aldrig strømmen ved at trække i el-ledningen. Tryk altid stikket med den ene hånd, og træk det ud ved at holde i begge hænder.
- Strømmen til produktet skal være afbrudt under installation, vedligeholdelse, rengøring og reparation.
- Hvis strømkablet er beskadiget, skal producenten, kundeservice, en kvalificeret person (elektriker) eller en person udpeget af importøren, erstatte det for at undgå fare.

1.4 Varme overflader

	Frontlågens glas bliver meget varmt, når der vaskes ved høje temperaturer. Derfor skal du især holde øje med, at børn ikke berører glasset, når maskinen er i gang.
---	--

2.1 Overensstemmelse med WEEE-direktiv



Dette produkt overholder EU WEEE-direktivet (2012/19/EU). Dette produkt er forsynet med et klassificeringssymbol for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Dette produkt er fremstillet af dele og materialer af høj kvalitet, som kan genbruges og er velegnede til recirkulering. Produktet må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald og andet affald, når levetiden er slut. Tag det med til et indsamlingssted til recirkulering af elektrisk og elektronisk udstyr. Kontakt dine lokale myndigheder for at finde det nærmeste indsamlingssted.

Overholdelse af RoHS-direktiv:

Det produkt, du har købt, overholder EU RoHS-direktiv (2011/65/EU). Produktet indeholder ikke skadelige og forbudte stoffer angivet i direktivet.

2.2 Emballage

Produktets indpakningsmaterialer er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøregler. Emballagen må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Indpakningsmaterialer skal afleveres til indsamlingssteder udpeget af de lokale myndigheder.

3 Tilsigtet brug

- Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug. Det egner sig ikke til erhvervsmæssig brug og må kun bruges til den tilsigtede anvendelse.
- Produktet må kun bruges til vask og skyl af tekstiler, der er mærket som vaskeegnet.
- Producenten frasiger sig ethvert ansvar for skader opstået som følge af ukorrekt brug eller transport.
- Produktets levetid er 10 år. I løbet af denne periode vil originale reservedele være til rådighed til at betjene maskinen korrekt.
- Dette apparat er beregnet til brug i husholdninger og lignende steder, såsom:
 - medarbejderkøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer;
 - gårde;
 - af kunder på hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer;
 - bed and breakfast-miljøer;
 - steder til fælles brug i lejlighedskomplekser eller i møntvaskerier.

4 Tekniske specifikationer

Leverandørens navn eller varemærke	Cylinda
Modelnavn	FTA 5596X
Nominel kapacitet (kg)	9
Maksimal centrifugeringshastighed (rpm)	1600
Indbygget	Nej
Højde (cm)	84
Bredde (cm)	60
Dybde (cm)	64
Enkelt vandindtag/dobbelt vandindtag	• / -
• Tilgængeligt	
Netspænding (V/Hz)	230 V / 50Hz
Strømstyrke i alt (A)	10
Styrke i alt (W)	2200
Hovedmodelkode	128




ENERG


SUPPLIER'S NAME
MODEL IDENTIFIER → (*)

A
A

Du kan finde modeloplysningerne, der gemmes i produktbasen, ved at indtaste følgende website og derefter søge efter dit model-id (*), som sidder på energimærket.



ADVARSEL: Forbrugspriser er gældende, hvis trådløst internet ikke er tilsluttet.

Tablet med symboler

Forvask	Hurtig	Hurtig+	Ekstra skyl	Ekstra vand	Anti-krøl	Fjernelse af hår fra kældedyr	Damp	Natindstilling	Ibldsætning	Skyllestop	Ibldsætning	AutoDose	Valg af hydende vaskemiddel	Valg af skyllemiddel	
Skyl	Centrifuge + udpumpning	Udpumpning	Temperatur	Centrifugering	Ingen Centrifugering	Postevand (Kold)	Intet vand	Tidsforskydning	Dør sikring	Berne sikring	Tænd/sluk	Start/pause	Smudsgrad	Tilføj tøj	Downloadet program
Vask	OK (Slut)	Annuller	Anti-krøl+	Tørring	Ekstra tørt	Skabstørt	Strygetørt	Tidsbegrænset tørring							

4.1 Installation

- Anvend den nærmeste autoriserede serviceagent til installation af produktet.
- Forberedelse af opsætningssted og elektricitet, vandtilførsel og vandafløb på installationsstedet er kundens ansvar.
- Sørg for, at slangerne til vandtilførsel og -afløb samt el-ledningen ikke er bukkede, i klemme eller mast sammen, når maskinen skubbes på plads efter installation eller rengøring.
- Installation og el-tilslutning af vaskemaskinen skal udføres af en autoriseret servicemontør. Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader, der kan opstå som følge af en uautoriseret persons behandling af produktet.
- Forud for installationen skal produktet undersøges og besees om det ikke er beskadiget. Hvis ja, installér ikke maskinen. Beskadigede produkter kan udgøre fare for din sikkerhed.

4.1.1 Passende opsætningssted

- Anbring maskinen på et fast og plant gulv. Anbring maskinen ikke på et tæppe med høj luv eller lignede overflader.
- Den samlede vægt af den fyldte vaskemaskine og tørretumbler, når de er anbragt oven på hinanden, er ca. 180 kg. Anbring produktet på et massivt og fladt gulv, der kan bære belastningen!
- Anbring ikke produktet på el-ledningen.
- Undlad at installere produktet, hvor temperaturen kan falde til under 0 °C.
- Det anbefales at efterlade et frirum til siderne af maskinen for at mindske vibrationer og støj.
- Anbring ikke maskinen på et trinvist gulv ved siden af eller på en forhøjning.
- Placer ikke varmekilder, såsom kogeplader, strygejern, ovne m.m., på vaskemaskinen, og brug dem ikke oven på apparatet.

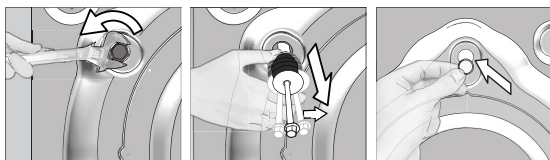
4.1.2 Fjernelse af den beskyttende indpakning



Læn maskinen bagover for at fjerne den beskyttende indpakning. Fjern den beskyttende indpakning ved at trække i båndet. Gør det ikke alene.

4.1.3 Fjernelse af transportsikringerne

- 1 Ale boltene løsnes med passende værktøj, indtil de kan bevæges frit.
- 2 Fjern transportsikringsboltene ved at dreje dem let.
- 3 Fastgør plastovertrækket leveret i manualposen i hullerne på bagpanelet.



FORSIGTIG: Fjern transportsikringsboltene før vaskemaskinen tages i brug! Ellers vil produktet blive beskadiget.



Opbevar transportsikringsboltene på et sikkert sted til genbrug, når vaskemaskinen skal flyttes igen i fremtiden.

Monter transportsikringsboltene i modsat rækkefølge af demonteringen.

Flyt aldrig produktet uden at transportsikringsboltene er på plads!

4.1.4 Tilslutning af vandtilførsel

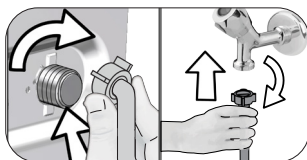


Det nødvendige vandtryk for at operere produktet er mellem 1 og 10 bar (0.1 – 1 MPa). For at maskinen kan arbejde problemfrit skal mellem 10 og 80 liter vand kunne flyde fra en fuldt åbnet vandhane på et minut. Monter en trykreduceringsventil, hvis vandtrykket er for højt.



FORSIGTIG: Modeller med et enkelt vandindtag bør ikke forbindes til hanen med varmt vand. Det vil medføre beskadigelse af vasketøjet eller at produktet skifter til beskyttelsesindstilling og ikke fungerer.

FORSIGTIG: Undlad at bruge gamle eller brugte vandtilførselsslanger til et nyt produkt. Det kan medføre pletter på dit vasketøj.



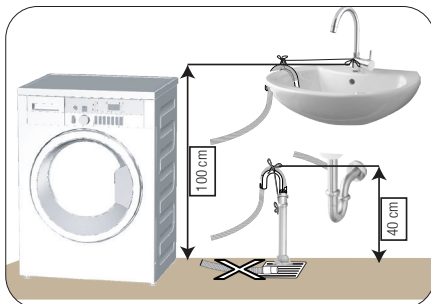
- 1 Stram slangens møtrikker med hånden. Brug aldrig et værktøj til at stramme møtrikkerne med.
- 2 Når slangetilslutning er afsluttet, kontroller, om der er lækage ved tilslutningspunkterne ved at åbne hanerne helt. Hvis der forekommer lækage, lukkes for vandet og møtrikken fjernes. Stram omhyggeligt møtrikken, når pakningen er kontrolleret. For at forhindre vandlækager og deraf skader, hold vandhaner lukket, når du ikke bruger produktet.

4.1.5 Tilslutning af afløbsslangen til afløbet

- Enden af afløbsslangen skal forbindes direkte med vandafløbet, håndvasken, eller badekarret.



FORSIGTIG: Der vil ske oversvømmelse, hvis afløbsslangen kommer fri af fastgøringen under vandudledning. Desuden er der risiko for skoldning ved høje vandtemperaturer! For at undgå sådanne situationer og sikre, at maskinen udfører vandindtag og vandudledning uden problemer, skal afløbsslangens fastgørelse sikkes.



- Tilslut afløbsslangen til en højde på mindst 40 cm og en maksimal højde på 100 cm.
- Hvis afløbsslangen løftes efter at være ført i gulvniveau eller tæt på (mindre end 40 cm over gulvet), kan vandafløbet hindres og tøjet vil være meget vådt, når det tages ud. Følg derfor de højdeangivelser, der er beskrevet på tegningen.

- For at forhindre, at snavset vand flyder tilbage i maskinen, og for at sikre nem udledning, bør enden af slangen ikke stikkes længere end 15 cm ned i afløbet. Er den for lang, skal den afkortes.
- Enden af slangen må ikke bøjes eller trædes på, og slangen må ikke være i klemme mellem afløbet og maskinen.
- Hvis slangen er for kort, skal den forlænges med en original forlængerslange. Slangen bør ikke være længere end 3,2 m. For at undgå vandskader skal forbindelsen mellem forlængerslangen og produktets afløbsslange fastgøres med en passende spændbøjle, så de ikke går fra hinanden og lækker.

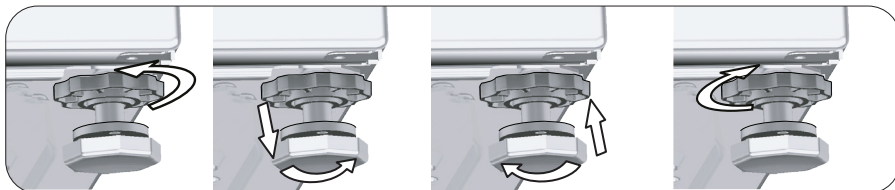
4.1.6 Tilpasning af fødderne



FORSIGTIG: For at sikre, at produktet arbejder lydsvalt og vibrationsfrit, skal det stå lige og balanceret på fødderne. Afbalancer maskinen ved at indstille fødderne. Sker det ikke, kan produktet flytte sig og forårsage lyd- og vibrationsproblemer.

FORSIGTIG: Brug ikke værktøj til at løsne kontramøtrikkerne. Det kan beskadige dem.

- 1 Kontramøtrikkerne på fødderne løsnes med hånden.
- 2 Indstil fødderne, så produktet står vandret og balanceret.
- 3 Stram alle kontramøtrikker igen med hånden.



4.1.7 Elektrisk tilslutning

Tilslut produktet til en stikkontakt med jordforbindelse beskyttet af en 16 A sikring. Selskabet er ikke ansvarlig for nogen skade, der opstår som følge af, at produktet anvendes uden etableret jordforbindelse i overensstemmelse med lokale regulativer.

- Tilslutningen skal være i overensstemmelse med nationale regulativer.
- Ledningsføringen for det elstikkets kredsløb skal svare til apparatets krav. Det anbefales at benytte et HFI-relæ.
- Stikket i netledningen skal være lettilgængelig efter installationen.
- Hvis den eksisterende sikring eller afbryder er mindre end 16 amp., skal en autoriseret elektriker installere en 16 amp. sikring.
- Spændingen angivet i afsnittet "Tekniske specifikationer" skal være lig med spændingen på dit forsyningsnet.
- Tilslut ikke med forlængerledninger eller dobbeltstik.



FORSIGTIG: Beskadigede el-ledninger skal udskiftes af en autoriseret servicemontør.

4.1.8 Første brug



Før produktet tages i brug, skal du sikre, at alle forberedelser er foretaget i overensstemmelse med instruktionerne i afsnittene "Vigtige instruktioner vedrørende sikkerhed og miljø" og "Installation".

Kør først tromlerensprogrammet for at forberede produktet til tøjvask. Hvis dette program ikke findes i din maskine, brug metoden beskrevet i afsnit 4.4.2.



Brug anti-kalk, der er velegnet til vaskemaskiner.

Der kan være tilbageværende vand i maskinen på grund af kontrolprocesserne i produktionen. Det er ikke skadeligt for produktet.

4.2 Forberedelse

4.2.1 Sortering af vasketøj

- * Sorter vasketøjet efter vaskesymbolerne i tøjet, farve, hvor snavset tøj er og tilladte vandtemperaturer.
- * Følg altid instruktionerne på vaskesymbolerne i tøjet.

4.2.2 Forberedelse af vasketøj

- Vasketøj med påmonterede metaldele, såsom bøjle-bh'ere, bæltespænder eller metalknapper, beskadiger maskinen. Fjern metaldelene eller put tøjet i en vaskepose eller et pudebetræk, før det vaskes.
- Tøm alle lommer for genstande, som f.eks. mønter, kuglepenne og papirclips, vend lommerne ud og børst dem. Disse ting kan ødelægge produktet eller give støjproblemer.
- Put mindre stykker tøj såsom babysokker og nylonstrømper i en vaskepose eller et pudebetræk.
- Læg gardiner i uden at presse dem sammen. Fjern gardinringe og -kroge.
- Luk lynlåse, sy løse knapper i og reparer opsprængninger og flænger.
- Vask kun produkter, der er mærket "kan vaskes i vaskemaskine" eller "håndvask" på de relevante programmer.
- Vask ikke kulørt og hvidt tøj sammen. Nye, mørke bomuldsprodukter udskiller en masse farve. Vask dem separat.
- Vanskelige pletter skal behandles ordentligt inden vask. Hvis du er usikker, skal du kontakte et renseri.
- Brug kun de farvestoffer, farveændringsmidler og afkalkningsmidler, der er passende til maskinvask. Følg altid instruktionerne på pakningen.
- Vask bukser og sart vasketøj med vrangen ud.
- Læg vasketøjsgenstande fremstillet af angorauld i fryseren et par timer før vask. Dette vil reducere frugning.
- Vasketøj, der indeholder materialer som mel, kalkstøv, mælkepulver osv., skal rystes godt, før det lægges i maskinen. Den slags støv og pulver på vasketøjet kan med tiden opsamles i maskinen og forårsage skade.

4.2.3 Tips til at spare vand og strøm

Følgende oplysninger vil hjælpe dig med at bruge produktet på en miljøvenlig og energibesparende måde.

- Brug maskinen med den højst tilladte kapacitet, som det valgte program tillader, men lad være med at overfylde maskinen. Se „Program- og forbrugstabel“.
- Følg altid instruktionerne for temperatur på pakken med vaskemiddel.
- Vask lettere snavset tøj ved lavere temperaturer.
- Brug hurtigere programmer til små mængder eller lettere snavset tøj.
- Undlad at bruge forvask eller høje temperaturer til tøj, der ikke er meget snavset eller plettet.
- Vælg den højest anbefalede centrifugeringshastighed under vaskeprocessen, hvis du ønsker at tørre tøjet i tørretumbleren.
- Brug ikke mere vaskemiddel end den anbefalede mængde på pakken.

4.2.4 Ilægning af vasketøj

1. Åbn frontlågen.
2. Læg tøjet løst i maskinen.
3. Skub frontlågen i, indtil du hører, låsen klikker. Sørg for, at der ikke hænger noget fast i døren. Frontlågen er låst, mens vaskemaskinen kører. Dørlåsen åbnes umiddelbart efter, at vaskeprogrammet er afsluttet. Derefter kan du åbne frontlågen. Hvis lågen ikke åbnes, kan du prøve de løsninger, der er angivet under fejlen "Frontlågen kan ikke åbnes." i afsnittet Fejlfinding.

4.2.5 Korrekt kapacitet

Den maksimale kapacitet afhænger af vasketøjets art, hvor snavset det er og det ønskede vaskeprogram. Maskinen regulerer automatisk mængden af vand i henhold til vægten af det lagte vasketøj.



ADVARSEL: Følg informationerne i afsnittet "4.3.3 Program- og forbrugstabel". Når maskinen overfyldes, forringes vaskeresultatet. Desuden kan der opstå støj og vibrationsproblemer.

4.2.6 Brug af vaskemiddel og skyllemiddel



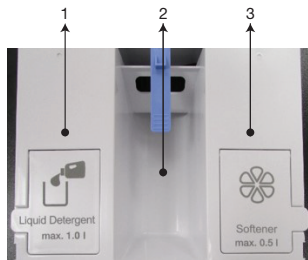
Når du bruger vaskemiddel, skyllemiddel, stivelse, farvestof, blegemiddel og farvefjerner, afkalker, læs fabrikantens instruktioner på pakninger omhyggeligt, og følg den anbefalede doseringsmængde. Brug et målebæger, hvis det medfølger.

Til programmer, hvor der er valgt dosering af flydende sæbe, må der ikke anvendes pulvervaskemiddel.



ADVARSEL: Brug ikke flydende vaskemiddel eller andre vaskemidler end skyllemiddel, der er fremstillet til vaskemaskiner, til at blødgøre tøjet. Brug kun flydende skyllemiddel til vaskemaskiner.

Sæbe, skyllemiddel og andre vaskemidler



- 1- Rum til flydende vaskemiddel
- 2- Rum til pulvervaskemiddel
- 3- Rum til skyllemiddel

- Dosér vaskemiddel og skyllemiddel, før vaskeprogrammet startes.
- Anbring sæbeposen eller -kuglen direkte mellem tøjet i maskinen.
- Der er intet sæberum til forvask og ingen forvaskfunktion.



Vaskemidler i form af tyktflydende gelé må ikke bruges i sæbeskuffen eller doseringsrum.



ADVARSEL: Luk sæbeskuffen, inden vaskeprogrammet startes, og åbn aldrig skuffen, mens vaskemaskinen kører.

4.2.6.1 Automatisk dosering

Første brug:

Tænd for maskinen ved at trykke på tænd/sluk-knappen. Doseringssymbolet (☐[®]) vises i programmer, der giver mulighed for dosering af vaskemiddel. Hvis rummene til flydende vaskemiddel og skyllemiddel er tomme, eller den resterende mængde vaskemiddel i disse afdelinger er under grænserne, vil doseringssymbolet blinke i programmer, der giver mulighed for dosering.

Tilførelse af flydende vaskemiddel og skyllemiddel



- Træk sæbeskuffen mod dig selv for at åbne den.



- Hvis du vil tilføje flydende vaskemiddel (til venstre) og skyllemiddel (til højre), skal du åbne låget på den relevante beholder opad som vist på billedet.



- Når der tilføjes flydende vaskemiddel eller skyllemiddel, må der kun fyldes i til spidsen af mærket «Max».
- Luk låget.
- Luk sæbeskuffen ved at skubbe den langsomt i.
- Når du har lukket sæbeskuffen, vil det blinkende doseringssymbol () begynde at lyse konstant.
- Det fortæller, at komponenterne er fyldt, og skuffen er lukket.

- For kulørt og hvidt vasketøj anbefaler vi brug af almindeligt flydende vaskemiddel.
- Selvom sæbeafdelingen er fyldt, hvis vaskemiddel-symbolet bliver ved med at blinke, er skuffen muligvis ikke lukket helt. Sørg for, at skuffen er på plads ved at skubbe til den.



ADVARSEL: Når sæbeskuffen er fyldt med vaskemiddel og/eller skyllemiddel:

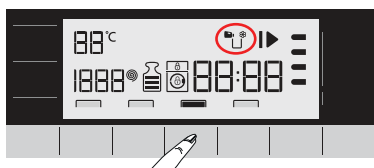
- a- Skub ikke maskinen,
- b- Flyt ikke maskinen,
- c- Vip ikke maskinen frem eller tilbage,

ADVARSEL: Du kan kun udføre disse handlinger, hvis du tager skuffen ud af maskinen.

ADVARSEL: Hvis du vil starte programmet, når der ikke er vaskemiddel i sæbeskuffen, skal du huske, at du skal annullere doseringen af flydende vaskemiddel og vaske vasketøjet med pulvervaskemiddel.

ADVARSEL: Beholderen til flydende vaskemiddel må kun fyldes med flydende vaskemiddel, og beholderen til skyllemiddel må kun fyldes med skyllemiddel. Hvis disse rum fyldes med andre former for flydende eller pulvervaskemiddel end disse, kan det beskadige dit vasketøj eller vaskemaskinen.

4.2.6.2 Valg af og annullering af dosering eller brug af pulvervaskemiddel



- For nogle programmer kan flydende vaskemiddel ikke vælges. I det tilfælde skal der bruges pulvervaskemiddel. Der er flere oplysninger i programtabellen.
- Efter valg af temperatur, centrifugeringshastighed, ekstra funktion og tilsmudsningsgrad startes programmet med start/pause-knappen.
- Maskinen vil måle belastningen og bestemme mængden af vaskemiddel, afhængigt af belastningen og valgte funktioner. Under vaskefunktionen er indtag af vaskemiddel ikke synligt, da det tages ind direkte med vandet.
- Hvis det anmodes om at anvende pulver vaskemiddel i programmer, hvor doseringssystemet aktiverer den nødvendige mængde af vaskemiddel, skal vaskemidlet fyldes i sæbeskålen. Hvis du vil bruge sæberummet i midten, skal du annullere det valgte flydende vaskemiddel.
- Programmet starter efter tryk på start/pause-knappen. Når maskinen begynder at tage vand ind, tager den også pulvervaskemiddel.

- Hvis du vil bruge et flydende vaskemiddel med andre karakteristika end vaskemidlet i sæberummet for en gangs skyld, skal du hælde det andet flydende vaskemiddel i det midterste rum til pulvervaskemiddel og annullere dit valg af flydende vaskemiddel.
- Skyllemiddel tages ind gennem doseringssystemet.

Doseringssymboler for flydende vaskemiddel og skyllemiddel vil være aktiv eller inaktive, afhængigt af hvilket program der er valgt på displayet.

- Hvis symbolet for flydende vaskemiddel er tændt, betyder det, at dosering af flydende vaskemiddel er aktiv.
- Hvis symbolet skyllemiddel er tændt, betyder det, at dosering af skyllemiddel er aktiv.
- Hvis symbolet for flydende vaskemiddel er slukket, kan du vaske dit tøj med pulvervaskemiddel.
- Hvis symbolet for skyllemiddel er slukket, betyder det, at der ikke vil blive brug skyllemiddel i skylletrinet.



Den første position på displayet betyder, at flydende vaskemiddel er aktiv, skyllemiddel er aktiv.



Hvis symbolerne for flydende vaskemiddel og skyllemiddel er aktive på displayet, aktiveres flydende vaskemiddel, og skyllemiddel deaktiveres, når du trykker på knappen Automatisk dosering første gang.



Når du trykker på knappen Automatisk dosering anden gang, aktiveres pulvervaskemiddel og skyllemiddel.



Når du trykker på knappen Automatisk dosering tredje gang, aktiveres pulvervaskemiddel, og skyllemiddel deaktiveres. Når du trykker på den fjerde gang, vender den tilbage til den oprindelige position.

4.2.6.3 Når der ikke er mere vaskemiddel og/eller skyllemiddel:

- Når vaskemidlet eller skyllemidlet i rummet til vaskemiddel slipper op, begynder "doseringssymbolet" på displayet at blinke. Når dette symbol blinker, skal du hælde vaskemiddel eller skyllemiddel i doseringsrummet. Produktet kan dosere 2 til 3 cyklusser fra det øjeblik, hvor symbolet blinker.

4.2.6.4 Hvis der hændes vaskemiddel eller skyllemiddel i det forkerte rum:

- Hvis der hældes vaske- eller skyllemiddel i forkert rum, se 4.4.1 "Rengøring af sæbeskuffen".

4.2.7 Tips til effektiv vask

		Tøj			
		Lyse farver og hvidt tøj	Kulørt tøj	Sort/mørke farver	Finvask/uld/silke
		(Anbefalet temperatur afhængig af tilsudsgrad: 40-90 °C)	(Anbefalet temperatur afhængig af tilsudsgrad: kold -40 °C)	(Anbefalet temperatur afhængig af tilsudsgrad: kold -40 °C)	(Anbefalet temperatur afhængig af tilsudsgrad: kold -30 °C)
Tilsudsgrad	Meget snavset (Svære pletter såsom græs, kaffe, frugter og blod.)	Det kan være nødvendigt at forbehandle pletter eller udføre forvask. Pulver og flydende vaskemidler anbefalet til vask af hvidt kan bruges i doseringer anbefalet til meget snavset tøj. Det anbefales at bruge pulver vaskemiddel til vask af ler- og jord-pletter og pletter, der er følsomme over for blegemidler. Der bør bruges vaskemiddel, der ikke indeholder blegemiddel.	Pulver og flydende vaskemidler anbefalet til vask af kulørt tøj kan bruges i doseringer anbefalet til meget snavset tøj. Det anbefales at bruge pulver vaskemiddel til vask af ler- og jord-pletter og pletter, der er følsomme over for blegemidler. Der bør bruges vaskemiddel, der ikke indeholder blegemiddel.	Flydende vaskemidler anbefalet til vask af kulørt tøj og mørke farver kan bruges i doseringer anbefalet til meget snavset tøj.	Brug helst et flydende vaskemiddel anbefalet til vask af sarte tekstiler. Tøj af uld og silke skal vaskes i specialsæbe fremstillet til uldvask.
	Normal snavset (for eksempel svedpletter på kraven og manchetter)	Pulver og flydende vaskemidler anbefalet til vask af hvidt kan bruges i doseringer anbefalet til normalt snavset tøj.	Pulver og flydende vaskemidler anbefalet til vask af kulørt tøj kan bruges i doseringer anbefalet til normalt snavset tøj. Der bør bruges vaskemiddel, der ikke indeholder blegemiddel.	Flydende vaskemidler anbefalet til vask af kulørt tøj og mørke farver kan bruges i doseringer anbefalet til normalt snavset tøj.	Brug helst et flydende vaskemiddel anbefalet til vask af sarte tekstiler. Tøj af uld og silke skal vaskes i specialsæbe fremstillet til uldvask.
	Let snavset (Ingen synlige pletter).	Pulver og flydende vaskemidler anbefalet til vask af hvidt kan bruges i doseringer anbefalet til let snavset tøj.	Pulver og flydende vaskemidler anbefalet til vask af kulørt tøj kan bruges i doseringer anbefalet til let snavset tøj. Der bør bruges vaskemiddel, der ikke indeholder blegemiddel.	Flydende vaskemidler anbefalet til vask af kulørt tøj og mørke farver kan bruges i doseringer anbefalet til let snavset tøj.	Brug helst et flydende vaskemiddel anbefalet til vask af sarte tekstiler. Tøj af uld og silke skal vaskes i specialsæbe fremstillet til uldvask.



Hvis der skal bruges et særligt flydende vaskemiddel, kan du annullere doseringen af flydende vaskemiddel og tilsætte det særlige vaskemiddel i rum 2 til pulvervaskemiddel. I sådanne tilfælde bør tidsforsinkelsesfunktionen ikke anvendes.

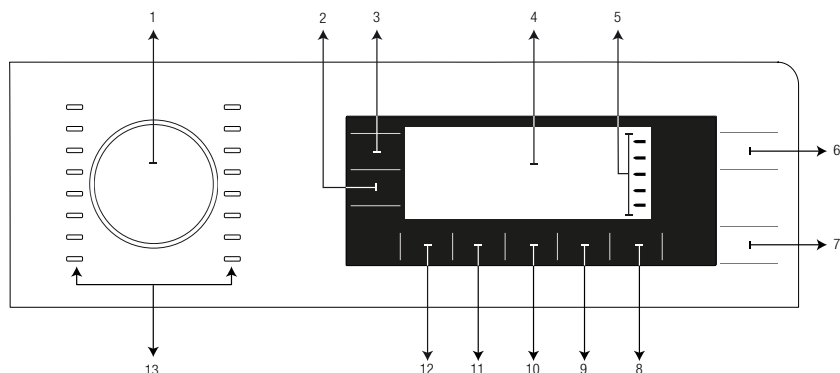
4.2.8 Vist vasketid

Du kan se programmets varighed på maskinens display, når du vælger et program. Programmets varighed justeres automatisk, mens det er i gang, afhængigt af mængden af vasketøj, du har fyldt i maskinen, skum, ubalance i tromlen, strømudsving, vandtryk og programindstillinger.

SÆRLIGE TILFÆLDE: Når du starter et bomulds- eller bomuld-øko-program, viser displayet varigheden for en halvfylt vask, som er den mest almindelige mængde. Den faktiske mængde vasketøj registreres af maskinen 20-25 min. efter programmets start. Hvis mængden svarer til mere end halvfylt, justeres vaskeprogrammet herefter, og programmets varighed øges automatisk. Du kan følge ændringen på displayet.

4.3 Betjening af produktet

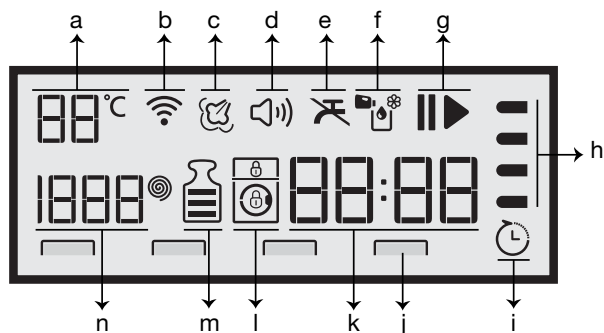
4.3.1 Kontrolpanel



- 1 - Knap til valg af program
- 2 - Knap til indstilling af centrifugeringshastighed
- 3 - Temperatur-reguleringsknap
- 4 - Display
- 5 - Indikator for programopfølgning
- 6 - Tænd/sluk-knap
- 7 - Knap til start/pause

- 8 - Knap til indstilling af sluttid
- 9 - Knap til hjælpefunktion 4
- 10 - Knap til hjælpefunktion 3
- 11 - Knap til hjælpefunktion 2
- 12 - Knap til hjælpefunktion 1
- 13 - Programvals-LED'er

4.3.2 Skærmsymboler



- a- Temperaturindikator
- b- Internet-forbindelsesindikator
- c- Dampindikator
- d- Lydvarselsindikator
- e- Indikator for manglende vand
- f- Doseringssymboler
- g- Start/Pause-indikator

- h- Indikator for programopfølgning
- i- Indikator for forsinket start aktiveret
- j- Indikatorer for hjælpefunktion
- k- Information om varighed
- l- Låseindikatorer
- m- Fyldningsindikator
- n- Indikator for centrifugeringshastighed



De figurer, der anvendes til at beskrive maskinen i dette afsnit, er skematiske og svarer måske ikke præcist til din maskines funktioner.

4.3.3 Program- og forbrugstabel

DA						Ekstra funktion					
Program (°C)		Maks. fyldning (kg)	Vandforbrug (liter)	Strømforbrug (kWh)	Maks. hastighed	Extra+ Skøjningar	Tidspar	Doserings-alternativ	Mængd håll	Skrynkelfritt	Temperaturområde °C der kan vælges
Bomuld	90	9	98	2,65	1600	•	•	•	•	•	Kold - 90
	60	9	98	1,90	1600	•	•	•	•	•	Kold - 90
	40	9	95	1,10	1600	•	•	•	•	•	Kold - 90
Eco 40-60	40 ***	9	57,4	0,867	1600			•	•		40-60
	40 **, ***	4,5	38,0	0,560	1600			•	•		40-60
	40 ***	2,5	32,0	0,315	1600			•	•		40-60
	60 **	9	57,4	1,100	1600			•	•		40-60
	60 **	4,5	40,4	0,820	1600			•	•		40-60
Syntetisk	60	4	73	1,38	1200	•	•	•	•	•	Kold - 60
	40	4	70	0,90	1200	•	•	•	•	•	Kold - 60
Mini / Mini 14'	90	9	76	2,30	1400	•	•	•	•	•	Kold - 90
	60	9	76	1,30	1400	•	•	•	•	•	Kold - 90
	30	9	76	0,25	1400	•	•	•	•	•	Kold - 90
Mini / Mini 14'+Tidspar	30	2	48	0,15	1400	•	•	•	•	•	Kold - 90
Jeans	40	4	86	0,95	1200	*	•	•	•	•	Kold - 40
Uld / Håndvask	40	2	55	0,55	1200	•		•	•		Kold - 40
Fint Tøj	40	4	58	0,80	800	•		•	•		Kold - 40
Dun tekstiler	40	-	95	1,40	1000	•		•	•		Kold - 60
Mix 40	40	4	73	1,00	800		•	•	•	•	Kold - 40
Plet Expert	60	4,5	80	1,70	1600		•	•	•		30-60
Skjorter	60	4	65	1,40	800	•	•	•	•	•	Kold - 60
Steam	-	1	1,1	0,11	-						-
Hygiejne+	60	9	125	2,90	1600	*		•	•		20 - 90
Trumren. håll 3 sek.	90	-	80	2,70	600						90
Downloaded Program *****											
Undertøj	30	1	76	0,32	600	*		•	•		Kold - 30
Håndklæde	60	2	100	1,20	1000	*		•	•		Kold - 60
Gardiner	40	2	90	0,80	800	*		•	•		Kold - 40
Blødt legetøj	40	1	65	0,82	600	*		•	•		Kold - 40
Sport	40	4	58	0,60	1200			•	•		Kold - 40

- : Kan vælges.
- * : Vælges automatisk og kan ikke annulleres.
- ** : Eco 40-60 ($\begin{smallmatrix} 40 \\ \text{K} \\ 60 \end{smallmatrix}$) er testprogram i overensstemmelse med EN 60456:2016 og energimærkeprogram i overensstemmelse med Kommissionens delegerede forordning (EU) 1061/2010/EF.
- *** : Eco 40-60 med 40 °C temperaturvalg er testprogram i overensstemmelse med EN 60456:2016/prA:2020 og energimærke i overensstemmelse med Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/2014/EF
- ***** : Disse programmer kan benyttes med HomeWhiz-appen. Energiforbruget kan stige ved tilslutning.
- : Se programbeskrivelsen for maksimal fyldning.



De ekstra hjælpefunktioner i skemaet kan variere afhængigt af, hvilken model du har.

Vand- og strømforbrug kan variere afhængigt af ændringer i vandtrykket, vandets hårdhed og temperatur, rumtemperatur, typen og mængden af vasketøj, valg af hjælpefunktioner og centrifugeringshastighed samt spændingsvariationer.

Når du vælger et program, kan du se vasketiden på din maskines display. Alt efter mængden af vasketøj, du har lagt ind i maskinen, kan der være en forskel på op til 1-1,5 time mellem den varighed, der vises på displayet, og vaskeprogrammets faktiske varighed. Varigheden opdateres automatisk kort efter, at vasken starter.

"Valgbarheden af hjælpefunktioner kan være ændret af fabrikanten. Nye valgbarheder kan tilføjes eller fjernes."

"Din maskines centrifugeringshastighed kan variere afhængigt af programmet. Denne centrifugeringshastighed kan ikke overstige maskinens maksimale centrifugeringshastighed."

Vælg altid den lavest tilladte temperatur. De mest effektive programmer med hensyn til energiforbrug er generelt dem, der kører ved lavere temperaturer og længere varighed.

Støj og resterende fugtighedsindhold påvirkes af centrifugeringshastigheden: jo højere centrifugeringshastighed i centrifugeringsfasen, jo højere er støjen og desto lavere er den resterende fugtighed.

Forbrugsværdier (DA)

	Valg af temperatur (°C)	Centrifugeringshastighed (omdr/min)	Kapacitet (kg)	Programvarighed (t:mm)	Energiforbrug (kWh/cyklus)	Vandforbrug (l/cyklus)	Vasketemperatur (°C)	Restfugtighed (%)
Eco 40-60	40	1600	9,0	03:48	0,867	57,4	33	44
	40	1600	4,5	02:53	0,560	38,0	32	44
	40	1600	2,5	02:53	0,315	32,0	24	45
Bomuld	20	1600	9	04:00	0,700	95,0	20	44
Bomuld	60	1600	9	04:00	1,900	98,0	60	44
Syntetisk	40	1200	4	02:35	0,900	70,0	40	40
Mini / Mini 14'	30	1200	9	00:28	0,250	76,0	23	62

4.3.4 Programvalg

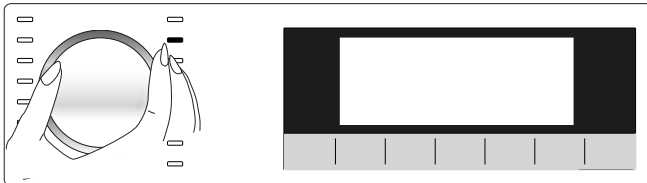
- 1 Vælg det program, der passer til typen, mængden og tilsmudsningsgraden af vasketøjet i følge "Program- og forbrugstabellen".



Den maksimale centrifugeringshastighed for et program svarer til, hvad de pågældende tekstiltyper kan tåle.

Når du vælger et program, skal du altid tage hensyn til tekstiltypen, farven, tilsmudsningsgraden og den tilladte vasketemperatur.

2. Vælg det ønskede program med knappen til **Programvalg**.



4.3.5 Programmer

• Eco 40-60

Eco 40-60-programmet er i stand til at rense normalt snavset bomuldsvasketøj, der erklæres vaskbart ved 40 °C eller 60 °C, sammen i samme cyklus, og at dette program bruges til at vurdere overholdelsen af EU's lovgivning om økodesign.

Programmet giver store besparelser på strøm og energi, selvom programvarigheden er længere end ved andre programmer. Den aktuelle vandtemperatur kan afvige fra den angivne vasketemperatur. Når du fylder maskinen med mindre tøj (f.eks. ½ kapacitet eller mindre), kan perioder i programfaser automatisk blive kortere. I dette tilfælde vil energi- og vandforbruget falde yderligere.

• Bomuld

Du kan vaske dit slidstærke bomuldsvasketøj (lagner, sengetøj, håndklæder, badekåber, undertøj m.m.) på dette program. Når der trykkes på hurtigvask-funktionsknappen, bliver programvarigheden betydeligt kortere, men effektiv vaskeydelse sikres med intense vaskebevægelser. Dit meget snavsede vasketøj sikres en bedre vask og skyl, hvis funktionen for hurtigvask ikke vælges.

• Syntetisk

Du kan vaske dit tøj (såsom skjorter, bluser, syntetiske/bomuldsblandede stoffer osv.) med dette program. Programvarigheden bliver kortere, og vask med høj ydeevne er sikret. Dit meget snavsede vasketøj sikres en bedre vask og skyl, hvis funktionen for hurtigvask ikke vælges.

• Uld/Håndvask

Brug dette program til at vaske dit tøj af uld/dit sarte tøj. Vælg den passende temperatur i overensstemmelse med tøjets vaskemærke. Dit vasketøj vaskes med en meget blid vask for ikke at skade tøj.

• Hygiejne+

Brug dette program til vask af bomuldstøj (som f.eks. babytøj, lagner, sengetøj, undertøj m.m.), som kræver en antiallergisk og hygiejnisk vask ved høje temperaturer med en intensiv og langvarig vaskecyklus. Der garanteres en høj hygiejnestandard takket være den lange opvarmning og ekstra skylletrin.

- Programmet er testet af "The British Allergy Foundation" (Allergy UK) med en valgt temperatur på 20°C, og blev anerkendt for dets effektive fjernelse af allergener ud over bakterier og mug.

- Programmet er testet af "The British Allergy Foundation" (Allergy UK) med en valgt temperatur på 60°C, og blev anerkendt for dets effektive fjernelse af allergener, ud over bakterier og mug.



Allergi UK er varemærke for British Allergy Association. Godkendelse er oprettet for at vejlede personer, der kræver anbefaling af et produkt, at det beslægtede produkt begrænser/reducerer/eliminerer allergenerne eller reducerer allergenindholdet betydeligt i det omgivende område, hvor der findes allergipatienter. Det sigter mod at sikre, at produkterne testes videnskabeligt eller undersøges på en måde, der giver målbare resultater.

• Dun tekstiler (Duvet / Down Wear)

Brug dette program til at vaske fiberdyner med mærket "kan maskinvaskes". Kontroller, at du har ilagt dynen korrekt, for ikke at beskadige maskinen og dynen. Fjern dynebetrækket, før du lægger dynen ind i maskinen. Fold dynen på midten, inden du lægger den ind i maskinen. Når du lægger badelagner ind i maskinen, skal du være opmærksom på at placere dem, så de ikke rører ved frontlågen eller glasset.

Desuden kan dette program bruges til at vaske frakker, dyneveste, jakker m.m., der indeholder fjer, med mærket "kan maskinvaskes".



Undlad at komme mere end en dobbelt fiberdyne (200 x 200 cm) ind i maskinen.

Undlad at vaske bomuldsdyner, -puder osv. i maskinen.



ADVARSEL: Vask ikke genstandene bortset fra dyner som tæpper, tæpper osv. i maskinen. Der opstår permanent skade på maskinen.

• Centrifugering & Udpumpning

Du kan bruge denne funktion til at fjerne vandet på tøjet, hvor vandet tappes i maskinen.

• Skyl

Brug dette program, når du ønsker separat skylning eller stivelse.

• Gardiner

Dette program kan bruges til at vaske tyl og gardiner. Vask kun netgardiner med en lille mængde vaskemiddel isæbeskuffens rum til klarvask, da deres vævestruktur forårsager stor skumdannelse. Programmets særlige centrifugering gør, at tyl og gardiner krøller mindre. Fyld ikke op med gardiner over den specificerede kapacitet for ikke at beskadige dem.



Det anbefales at bruge specielle rengøringsmidler, der er produceret til gardiner i pulveropvaskemiddelrummet i dette program.

• Skjorter

Dette program bruges til at vaske skjorter lavet af bomuld, syntetisk og syntetisk blandet stof. Det reducerer krøl i tøjet. Forbehandlingsalgoritmen aktiveres, når funktionen for hurtigvask vælges.

- Tilføj forbehandlingsproduktet direkte på tøjet, eller tilsæt det sammen med vaskemidlet, når maskinen starter med at tage vand i rummet til pulvervaskemiddel. På denne måde opnår du det samme vaskeresultat, som ved en normal vask, men på meget kortere tid. Dine skjorters levetid forlænges.

• Mini / Mini 14'

Brug dette program til hurtig vask af let snavset bomuldstøj. Programvarigheden kan reduceres ned til 14 minutter, når funktionen for hurtigvask vælges. Der kan maksimalt vaskes 2 (to) kg vasketøj, når funktionen for hurtigvask vælges.

• Jeans

Brug dette program til at beskytte farven på dit mørke tøj eller jeans. Det udfører højtydende vask med speciel tromlebevægelse, selvom temperaturen er lav. Det anbefales at bruge et flydende vaskemiddel eller uldvaskemiddel til mørkt vasketøj. Undlad at vaske sart vasketøj, som f.eks. indeholder uld, på dette program.

• Mix 40

Brug til at vaske bomuld og syntetisk tøj sammen uden at sortere det.

• Fint Tøj

Du kan vaske dit sarte tøj som bomuld/syntetisk blandet strik eller strømpebukser i dette program. Det vasker med en mere forsigtig vask. Vask dit tøj, hvis farve du vil bevare enten ved 20 grader eller ved at vælge indstillingen kold vask.

• Undertøj

Brug dette program til at vaske sart tøj, der kræver håndvask, eller sart undertøj. Små mængder tøj skal vaskes i vaskeposer. Kroege, knapper m.m. skal lukkes, og lynlåse skal lynes op.

• Sport

Du kan bruge dette program til at vaske sports- og udendørsbeklædning, der indeholder bomuld/syntetisk blanding og vandafvisende betræk såsom gore-tex osv. Det sørger for, at dit tøj vaskes forsigtigt takket være specielle roterende bevægelser.

• Plet Expert

Maskinen har et specielt program mod pletter, som effektivt fjerner forskellige typer pletter. Brug kun dette program til farvefast bomuldstøj. Brug ikke dette program til at vaske finvask og vasketøj, der smitter af. Før vask skal vaskesymbolerne på tøjet kontrolleres (anbefales for bomuldstskjorter, bukser, shorts, T-shirts, babytøj, nattøj, forklæder, duge, sengetøj, dynebetræk, pudebetræk, badehåndklæder, håndklæder, sokker og bomuldsundertøj, der er egnet til vask ved høje temperaturer og i lang tid). Med det automatiske pletprogram kan du fjerne 24 forskellige slags pletter i to forskellige kategorier afhængigt af dit valg af funktionen hurtigvask. Du kan se plettegrupper baseret på valget af hurtigfunktionen. Her kan du se grupperne af pletter baseret på valg af funktionen hurtigvask.

Når funktionen hurtigvask vælges:		
Blod	Te	Rødvin
Chokolade	Kaffe	Karry
Budding	Frugtjuice	Marmelade
Æg	Ketchup	Kul

Når funktionen hurtigvask ikke vælges:		
Smør	Sved	Salatdressing
Græs	Kravesmuds	Makeup
Mudder	Mad	Motorolie
Cola	Mayonnaise	Babymad

- Vælg pletprogrammet.
- Vælg den plet, du vil rense, ved at placere den i grupperne ovenfor og vælge den relaterede gruppe med den hurtige hjælpefunktionsknap.
- Læs tøjmærket omhyggeligt, og sørg for, at den korrekte temperatur og centrifugeringshastighed er valgt.

• Downloaded Programme (Downloadet program)

Dette er et særligt program, der giver dig mulighed for at downloade forskellige programmer, når du vil. I starten er der et program, du kan se som standard i HomeWhiz-appen. Imidlertid kan du bruge HomeWhiz-appen til at vælge et program fra den fastlagte liste af programmer og derefter skifte og bruge det.

• Blødt legetøj

Blødt legetøj skal vaskes i et program til sart vask på grund af deres sarte tekstiler og de fibre og tilbehør, de indeholder. Takket være de sarte vaskebevægelser og centrifugeringsprofilen beskytter soft toys-programmet legetøjet under vask. Det anbefales at bruge et flydende vaskemiddel.

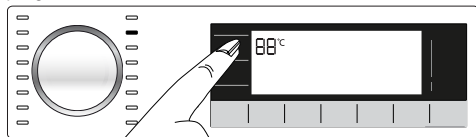
	Skrøbeligt legetøj med hårde kanter må ikke vaskes under nogen omstændigheder.
	Legetøj bør ikke vaskes sammen med almindeligt vasketøj, da det kan beskadige vasketøjet.

• Håndklæde

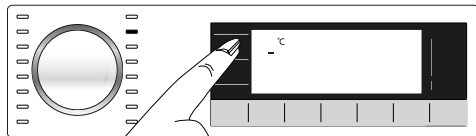
Brug dette program til at vaske slidstærkt bomuldstøj som f.eks. badelagner. Når du lægger badelagner ind i maskinen, skal du være opmærksom på at placere dem, så de ikke rører ved dørbælgen eller glasset.

4.3.6 Temperaturvalg

Når et nyt program vælges, vises den anbefalede temperatur for det valgte program på temperaturindikatoren. Det er muligt, at den anbefalede temperatur ikke er den maksimale temperatur, der kan vælges for dette program.



Tryk på knappen **Temperaturindstilling** for at ændre temperaturen. Temperaturen falder i trin på 10 °C. Endelig vises symbolet "-", der angiver indstillingen for kold vask på displayet.





Der kan ikke foretages ændringer i programmer, hvor temperaturindstilling ikke er tilladt.

Du kan også ændre temperaturindstillingen, efter vasken er startet. Denne ændring er kun mulig, når vasketrinnene tillader det. Ændringer er ikke mulige, hvis vasketrinnene ikke tillader det.



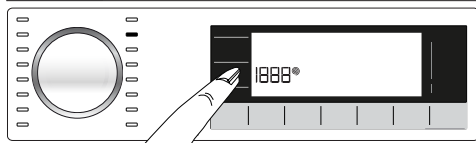
Hvis du går til koldvask og trykker på knappen temperaturindstilling igen, vil den anbefalede maksimale temperatur for det valgte program blive vist på displayet. Tryk på temperaturindstillingsknappen igen for at sænke temperaturen.

4.3.7 Valg af centrifugeringshastighed

Når der vælges et nyt program, vises den anbefalede centrifugeringshastighed på indikatoren for **Centrifugeringshastighed**.



Det er muligt, at den anbefalede centrifugeringshastighed ikke er den maksimale hastighed, der kan vælges for dette program.



Tryk på knappen til **Regulering af centrifugeringshastighed** for at skifte centrifugeringshastigheden. Centrifugeringshastigheden sænkes gradvist.

Afhængig af din maskins model, vises derefter mulighederne "Skyllestop" og "Ingen centrifugering" på displayet.

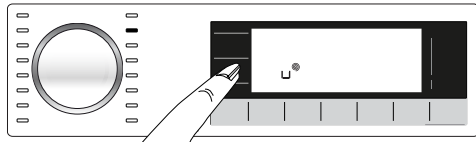


Knappen til centrifugeringshastighed kan kun bruges til at sænke hastigheden.

Skyllestop indikeres med symbolet "L" og ingen centrifugering indikeres med symbolet " _ " .

Hvis du ikke tømmer maskinen umiddelbart efter, programmet er slut, kan du bruge funktionen **Skyllestop** for at undgå, at tøjet krøller, når der ikke er vand i maskinen.

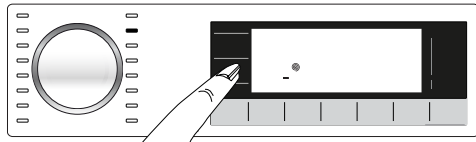
Denne funktion beholder vasketøjet i det sidste hold skyllevand.



Hvis du ønsker at centrifugere dit vasketøj efter brug af funktionen skyllestop:

- Regulér **Centrifugeringshastigheden**.

- Tryk på **Start/Pause/Annuller**. Programmet genoptages. Maskinen tømmes for vand, og tøjet centrifugeres. Hvis du ønsker at tømme maskinen for vand ved slutningen af programmet uden at centrifugere, skal du bruge funktionen **Ingen centrifugering**.



Der kan ikke foretages ændringer i programmer, hvor indstilling af centrifugeringshastighed ikke er tilladt.

Du kan også ændre centrifugeringshastigheden efter vaskeprogrammet er startet, hvis vasketrinnene tillader det. Ændringer er ikke mulige, hvis vasketrinnene ikke tillader det.

Skyllestop

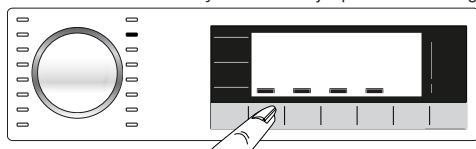
Hvis du ikke tømmer maskinen umiddelbart efter, programmet er slut, kan du bruge funktionen skyllestop og beholde vasketøjet i det sidste hold skyllevand for at undgå, at tøjet krøller, når der ikke er vand i maskinen. Tryk på knappen start/pause, efter funktionen er udført, hvis du vil tømme maskinen for vand uden at centrifugere vasketøjet. Programmet genoptages og afsluttes efter dræning af vandet.

Indstil centrifugeringshastigheden, og tryk dernæst på knappen for start/pause, hvis du ønsker at centrifugere det vasketøj, der ligger i vandet.

Programmet genoptages. Vand drænes, vasketøjet centrifugeres, og programmet er afsluttet.

4.3.8 Valg af hjælpefunktion

Vælg den ønskede hjælpefunktion, før programmet startes. Når et program vælges, lyser symbolerne for de hjælpefunktioner, der kan vælges, og rammerne omkring dem. Når en hjælpefunktion vælges, lyser området inden for rammen om symbolet for hjælpefunktionen også.



Rammen om symbolerne for de hjælpefunktioner, der ikke er kompatible med det aktuelle program, lyser ikke.

Rammerne om de hjælpefunktioner, der er kompatible med det aktuelle program, bliver ved med at lyse, selvom vasken starter. Du kan vælge eller annullere de hjælpefunktioner, hvis rammer lyser. Når vaskecyklussen kommer til et punkt, hvor det ikke længere er muligt at vælge hjælpefunktionen, vil rammen i indikatoren for funktionen slukkes.



Nogle funktioner kan ikke vælges sammen. Hvis du vælger en ny hjælpefunktion, der er i konflikt med en allerede valgt funktion, inden du starter maskinen, annulleres den funktion, der blev valgt først, mens den nye hjælpefunktion forbliver aktiveret. Hvis du f.eks. vælger kvikvask, efter du har valgt funktionen ekstra vand, annulleres funktionen ekstra vand, og kvikvask forbliver aktiveret.

Hjælpefunktioner, der ikke er kompatible med vaskeprogrammet, kan ikke vælges. (Se "Program- og forbrugsskema")

Nogle programmer har hjælpefunktioner, der skal køres sammen med det valgte program. Denne funktion kan ikke annulleres. Rammen om symbolerne for hjælpefunktionerne lyser ikke, kun området inden i rammerne lyser.

4.3.8.1 Hjælpefunktioner

• Extra+ Sköljningar (Ekstra skyl)

Denne funktion tilføjer en ekstra skyllecyklus udover den skyllecyklus, som finder sted efter klarvasken. Dermed minimeres risikoen for hudgener fra den minimale mængde vaskemiddel, der sidder tilbage i vasketøjet (hos f.eks. spædbørn, allergikere, osv.).

• Tidspar (Hurtig+)

Når denne funktion vælges, afkortes det relevante programs varighed med 50 %.

Takket være de optimerede vasketrin opnås høj mekanisk aktivitet og optimalt vandforbrug, samt høj vaskeevne på trods af den kortere varighed.

• Doserings-alternativ (Autodosering)

Med denne hjælpefunktionstast kan du ændre dine præferencer for vaskemiddel og dosis. For yderligere oplysninger se 4.2.6.2 "Valg af vaskemiddel- og skyllemiddeldosis eller pulvervaskemiddel"

• Fjernbetjening

Du kan bruge denne tast til hjælpefunktionerne til at forbinde dit produkt med dine smart enheder. Detaljerede oplysninger kan findes i 4.3.16 "Funktionen HomeWhiz".

• Programtilpasning

Denne hjælpefunktion kan kun vælges til bomulds- og syntetiske programmer sammen med HomeWhiz-appen. Når denne hjælpefunktion aktiveres kan du tilføje op til 4 ekstra skylletrin til det valgte program. Du kan vælge og bruge hjælpefunktioner, selvom de ikke findes på din maskine. Du kan øge og reducere tidsindstillingerne til bomulds- og syntetiske programmer uden risiko.



Når hjælpefunktionen Personlig hjælpefunktion vælges, afviger vaskeresultatet og strømforbruget fra de angivne værdier.

• Skrynkelfritt (Antikrøl+) 3"

Denne funktion vælges via HomeWhiz-applikationen og programopfølgningslyset for det trin, der tændes. Hvis denne funktion vælges roterer tromlen i op til otte timer for at sikre, at tøjet ikke krøller ved programmets afslutning. Du kan annullere programmet og tage dit vasketøj ud på hvilket som helst tidspunkt i løbet af de 8 timer. Tryk på knappen til valg af funktion eller knappen tænd/sluk for at annullere funktionen. Lampen for programopfølgning forbliver tændt, indtil funktionen annulleres, eller trinnet afsluttes. Funktionen aktiveres også under de følgende vaskecykluser, hvis funktionen ikke annulleres.

4.3.8.2 Funktioner/programmer, der vælges ved at holde funktionsknapperne nede i tre sekunder

• Trumren. håll 3 sek. (Tromlerensning) 3"

Du kan vælge denne funktion ved at holde hjælpefunktionsknappen 1 nede i 3 sekunder. Brug dette program regelmæssigt til at rense tromlen og sørge for god hygiejne (med 1-2 måneders mellemrum). Kør kun programmet, når maskinen er helt tom. For at opnå et bedre resultat skal du tilføje pulverkalkfjerner til vaskemaskiner, når pulvervaskemiddelfunktionen vælges. Når programmet er færdigt, skal du lade frontlågen stå åben, så maskinen kan tørre indeni.



Dette er ikke et vaskesprogram. Det er et vedligeholdelsesprogram.

Kør ikke dette program, hvis der er noget inde i maskinen. Ellers vil maskinen automatisk registrere, at der er noget i den, og afbryde programmet.

• Børnesikring

Du kan bruge børnesikring til at sikre, at børn ikke kan pille ved maskinen. Dermed undgår du ændringer i et program, der kører.



Du kan tænde og slukke maskinen med knappen Tænd / Sluk når børnelåsen er aktiv. Når du tænder maskinen igen, fortsætter programmet fra det sted, det stoppede.

Når børnesikringen er aktiveret, går alarmen i gang, hvis der trykkes på knapperne. Alarmen slukker, når der trykkes på knapperne fem gange i træk.

For at aktivere børnesikringen:

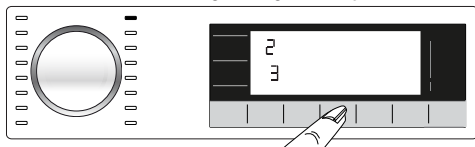
Tryk og hold hjælpefunktionsknap 2 nede i 3 sekunder. Efter nedtællingen som **"CL 3-2-1"** på displayet over, vises „CL Tænd“-symbolet på displayet. Du kan slippe **Hjælpefunktionsknap 2** når denne advarsel vises.

For at deaktivere Børnesikringen:

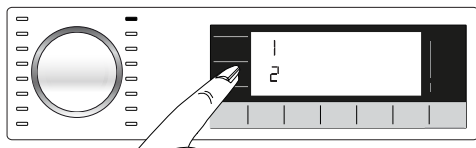
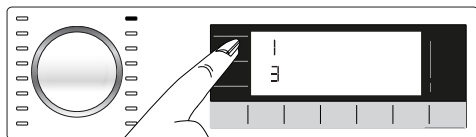
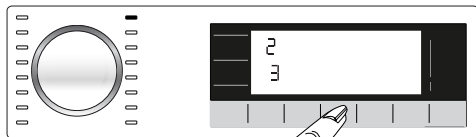
Tryk og hold hjælpefunktionsknap 2 nede i 3 sekunder. Efter nedtællingen når **"CL 3-2-1"** på displayet er slut, forsvinder symbolet, „CL Sluk“.

• Mængd håll (Doseringsindstillinger)

Du kan aktivere denne funktion ved at trykke på knappen til hjælpefunktion 3 i tre sekunder. Med denne funktion ændres doseringsmængden af flydende vaskemiddel og skyllemiddel.



Sådan ændres doseringsmængden af fyldende vaskemiddel og skyllemiddel:



- Tryk og hold knappen til hjælpefunktion 3 nede i 3 sekunder.
- Du kan trykke på knappen til valg af "Temperatur" for at ændre doseringsmængden for vaskemiddel som vist nedenfor.
1: Lav
2: Mellem
3: Høj
- Du kan trykke på knappen "Centrifugering" for at ændre doseringsmængden for skyllemiddel som vist nedenfor.
1: Lav
2: Mellem
3: Høj
- Efter du har indstillet doseringsmængderne, kan du trykke på knappen for automatisk dosering for at vende tilbage til hovedmenuen. For alle programmer udføres doseringen baseret på de seneste indstillinger, du har valgt, indtil du vælger en ny indstilling.

• Trådløs

Du kan bruge den trådløse funktion til at forbinde din maskine med din smartenhed. På denne måde kan du bruge din smartenhed til at få oplysninger om din maskine og betjene den.

Sådan aktiveres trådløs forbindelse:

Tryk og hold hjælpefunktionsknap 4 nede i 3 sekunder. Nedtælling "3-2-1" vises, og derefter vises ikonet "Til" på displayet. Frigør knap **Hjælpfunktion 4 Slip hjælpefunktion**. Ikonet for trådløs forbindelse blinker, mens produktet opretter forbindelse til internettet. Hvis forbindelsen oprettes, forbliver ikonets lampe tændt.

Sådan deaktiveres trådløs forbindelse:

Tryk og hold hjælpefunktionsknap 4 nede i 3 sekunder. Nedtælling "3-2-1" vil blive vist og derefter vil "Sluk"-ikonet dukke op på displayet.



Første opsætning af HomeWhiz-applikationen skal være afsluttet, før den trådløse forbindelse kan aktiveres. Efter opsætning aktiveres den trådløse forbindelse automatisk ved at trykke på hjælpefunktionsknappen 4.

4.3.9 Sluttid

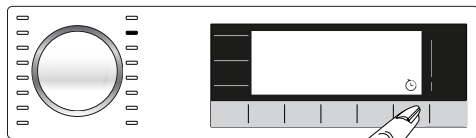
Tidsdisplay

Den tid, der er tilbage af et program, vises på displayet, i timer og minutter, mens programmet kører, f.eks. "01:30".

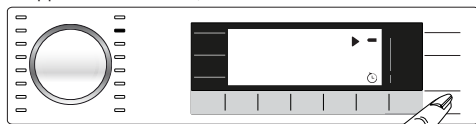


Programmernes varighed kan afvige fra de tider, der er angivet i afsnittet "Program- og forbrugsskema", afhængigt af vandtrykket, vandets hårdhed og temperatur, rumtemperaturen, mængden og typen af vasketøj, de valgte hjælpefunktioner og ændringer i spændingen.

Med funktionen **Sluttid**, kan opstarten af programmet blive forsinket i op til 24 timer. Efter at have trykket på knappen **Sluttid** bliver programmets forventede sluttid vist. Hvis **Sluttid** indstilles, **bliver sluttidsindikatoren tændt**.



For at aktivere funktionen sluttid og dermed afslutte programmet på det angivne tidspunkt, skal du trykke på knappen **Start/Pause**, efter du har indstillet tiden.



Hvis du ønsker at annullere funktionen sluttid, skal du trykke på knappen **Tænd/Sluk** for at slukke og tænde maskinen.



Når du har aktiveret funktionen Sluttid, må du ikke hælde flydende vaskemiddel i rum 2 til pulvervaskemiddel. Der er risiko for personskaade eller materiel skade.

- 1 Åbn frontlågen, læg vasketøjet ind, og tilsæt vaskemiddel m.m.
- 2 Vælg vaskeprogram, temperatur, centrifugeringshastighed og, hvis nødvendigt, hjælpefunktioner.
- 3 Indstil den tid, du ønsker ved at trykke på knappen **Sluttid**. **Sluttids**indikator tænder.
- 4 Tryk på knappen **Start / Pause**. Nedtællingen af sluttid starter. Tegnet ":" midt i den viste sluttid på displayet, begynder at blinke.

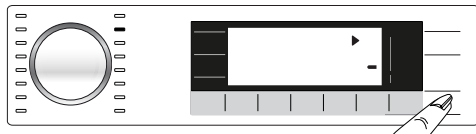


Ekstra vasketøj kan lægges i maskinen under nedtællingen af sluttidspunktet. Når nedtællingen er færdig, slukkes indikatoren for sluttid, og det valgte program starter, mens varigheden af det valgte program vises på displayet.

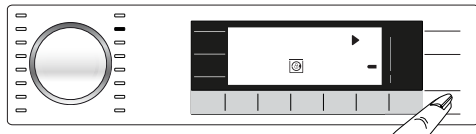
Når du vælger funktionen sluttid, består den viste tid på displayet af sluttid plus varigheden af det valgte program.

4.3.10 Start af programmet

- 1 Tryk på knappen **Start/Pause** for at starte programmet.
- 2 Knappen **Start/pause** lys, der var slukket før, begynder at lyse konstant nu, hvilket indikerer, at programmet er startet.



- 3 Lågen er låst. Symbolet for den låste dør vises på displayet, når døren er låst.



- 4 Indikatorlamperne for programtrinnene på displayet viser det aktuelle programtrin.

4.3.11 Lås på frontlågen

Frontlågen har et låsesystem, som forhindrer, at frontlågen åbnes i tilfælde, hvor vandstanden ikke tillader det. Symbolet "Dør låst" vises på displayet, når frontdøren er låst.



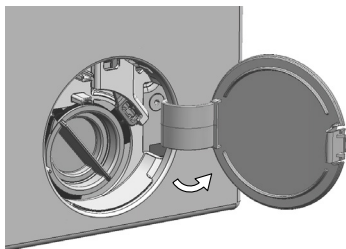
Åbning af frontlågen i tilfælde af strømsvigt:



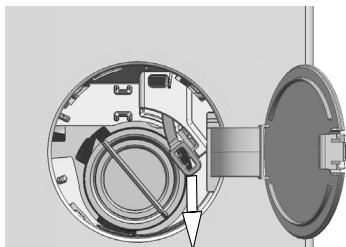
Ved strømsvigt kan du bruge nødhåndtaget til frontlågen under pumpefilterdækslet til at åbne frontlågen manuelt.



ADVARSEL: For at undgå, at vand flyder over, skal du, før du åbner frontlågen, sørge for, at der ikke er vand tilbage i maskinen.



- Sluk for apparatet og tag stikket ud af stikkontakten.
- Løft låget til pumpefilteret

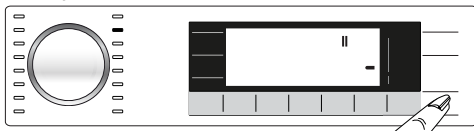


- Fjern nødhåndtaget på lågen bag filterdækslet med et værktøj.
- Åbn lugen ved at trække nøddækslet til lugen nedad.
- Forsøg at trække håndtaget nedad igen, hvis lugen ikke åbnes.
- Bring nøddækslet til lugen til dens oprindelige position efter åbning.

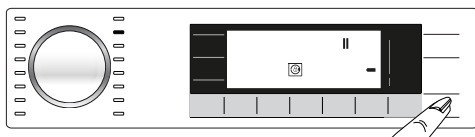
4.3.12 Ændring af valg efter at programmet er startet

Tilføjelse af vasketøj efter programmet er startet

Hvis vandniveauet i maskinen er acceptabelt, når du trykker på knappen **Start/Pause**, deaktiveres frontlågens lås, og frontlågen åbnes, så du kan tilføje tøj. Låseikonet på displayet slukkes, når lågens lås er deaktiveret. Efter at du har tilføjet tøj, skal du lukke lågen og trykke på knappen **Start/Pause** igen for at genoptage vaskecyklussen.



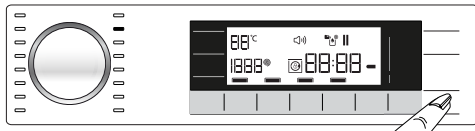
Hvis vandniveauet i maskinen er acceptabelt, når du trykker på knappen **Start/Pause**, deaktiveres frontlågens lås, og frontlågen åbnes, så du kan tilføje tøj.



Hvis vandtemperaturen i maskinen er over 50°C, kan du af sikkerhedshensyn ikke deaktivere frontlåsens lås, selv om valgniveauet er acceptabelt.

Sådan sættes maskinen på pause:

Tryk på knappen **Start/Pause** for at sætte maskinen i pausetilstand. Pausesympolet blinker på displayet.



Sådan skiftes program, efter programmet er startet:

Ændring af programmet er ikke tilladt, når det aktuelle program kører.

Du kan vælge et andet program, efter at have sat det igangværende program på pause.



Det valgte program starter forfra.

Ændring af hjælpefunktioner, hastighed og temperatur

Du kan annullere eller aktivere hjælpefunktionerne afhængigt af det trin, programmet har nået. Se "Valg af hjælpefunktion".

Du kan også ændre hastigheds- og temperaturindstillingerne. Se "Valg af centrifugeringshastighed" og "Valg af temperatur".



Døren kan ikke åbnes, hvis vandtemperaturen er høj, eller hvis vandniveauet når op til kanten af døren.

4.3.13 Annullering af programmet

Programmer annulleres, når maskinen slukkes og tændes igen. Tryk og hold knappen **Tænd/Sluk** nede i 3 sekunder. Når nedtællingen "3-2-1" er færdig, slukkes maskinen.



Hvis du trykker på knappen Tænd/Sluk, mens bølmesikring er aktiveret, kan programmet ikke annulleres. Du skal først annullere bølmesikringen.

Hvis du vil åbne døren efter at have annulleret et program, men det ikke er muligt, da vandet i maskinen når op over dørens kant, skal du dreje knappen til valg af program over på programmet Udpumpning+Centrifugering og dermed tømme maskinen for vand.

4.3.14 Afslutning af programmet

Når programmet er afsluttet, vises symbolet for slut på displayet.

Maskinen slukkes, hvis du ikke trykker på en knap i løbet af 10 minutter. Displayet og alle indikatorer slukkes.

Afsluttede programtrin vises på displayet, hvis du trykker på knappen Tænd/Sluk.

4.3.15 Justering af VOLUMEN for advarsler, meddelelser og taster

Lav lydstyrke og høj lydstyrke

Tryk og hold knapperne til hjælpefunktion 1 og 2 nede i tre sekunder for at indstille lydniveauet. Når nedtællingen "3-2-1" er færdig, vises symbolet for lydstyrke samt den nye indstilling på displayet.

4.3.16 HomeWhiz-funktion

HomeWhiz giver dig mulighed for at styre din vaskemaskine og få oplysninger om den via din smartenhed.

Med Homewhiz-appen kan du bruge din smartenhed til at gøre mange ting, som også kan gøres på din maskine. Du får også adgang til nogle funktioner, der kun er tilgængelige via HomeWhiz-funktionen.

Du skal downloade HomeWhiz-appen fra appbutikken på din smartenhed for at bruge din maskines WLAN-funktion.

Sørg for, at din smartenhed har forbindelse til internettet, når du skal installere appen.

Hvis du bruger appen for første gang, skal du følge instruktionerne på skærmen til at gennemføre registreringen af din brugerkonto. Når registreringsproceduren er gennemført, kan du bruge alle produkter med HomeWhiz-funktioner i dit hus på denne konto.

Under opsætningen skal både vaskemaskinen og smartenheden være tilsluttet det samme netværk. Når installationsproceduren er afsluttet, behøver din smartenhed og vaskemaskine ikke at være forbundet til det samme netværk. Du kan bruge vaskemaskinen, så længe din smartenhed har forbindelse til internettet. Du kan trykke på "Tilføj/Fjern Produkt" på "Produkt"-siden for at se produkter, der er tilknyttet din konto. Du kan udføre brugerparringen af disse produkter på denne side.

Når appen er installeret, kan din HomeWhiz-funktion få vaskemaskinen til at sende pushmeddelelser til din smartenhed.

Din vaskemaskine sender notifikationer til dig gennem HomeWhiz-appen i følgende tilfælde:

- Når programmet er slut,
- Når vaskemaskinens frontlåge åbnes,
- Når advarslen "Ingen vand" vises på displayet,
- Når der gives en sikkerhedsadvarslen,



For at bruge HomeWhiz-funktionen skal appen være installeret på din smartenhed og din vaskemaskine skal være forbundet til dit hjemmenetværk. Hvis din vaskemaskine ikke er forbundet til netværket, fungerer den som et almindeligt produkt uden HomeWhiz-funktionen.

Produktet kan køre, når det er forbundet til det trådløse netværk i dit hjem. De kontroller, der udføres ved hjælp af applikationen, vil blive aktiveret via dette netværk. Af denne grund skal netværksdækningen omkring placeringen af dit apparat være tilstrækkelig.

HomeWhiz understøtter 2,4 GHz frekvensbånd.

Besøg www.homewhiz.com for at se hvilke versioner til Android og iOS, som understøttes af HomeWhiz-appen.



ADVARSEL: Alle de sikkerhedsforanstaltninger, der beskrives i afsnittet **"GENERELLE**

SIKKERHEDSANVISNINGER" i din brugervejledning, gælder også fjernbetjeningen af produktet ved hjælp af HomeWhiz-funktionen.

ADVARSEL: Du skal have forbindelse til internettet for at bruge HomeWhiz-funktionen. Ellers kan du ikke bruge appen på din smartenhed. Kontakt din internetudbyder, hvis du har problemer med din internetforbindelse.

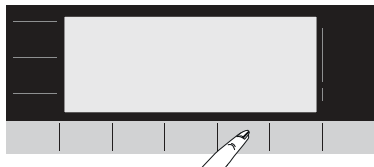
4.3.16.1 Opsætning af HomeWhiz

For at applikationen kan køre, skal der oprettes en forbindelse mellem dine hvidevarer og applikationen.

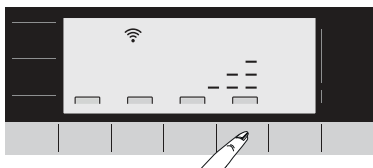


ADVARSEL: Gentag installationsprocedurene og trinene under den indledende opsætning af produktet, eller når du ændrer modemadgangskoden eller navnet på hjemmenetværket.

- Hvis du tilføjer et produkt for første gang, skal du trykke på "Tilføj/Fjern Produkt" i appen og herefter på "Tryk her for at forbinde produktet til netværket". Følg trinene i appen for at installere det.
- Sørg for, at din vaskemaskine er slukket for at starte opsætningen. Tryk og hold Tænd/Sluk-knappen og knappen til den 4 hjælpfunktion medes samtidigt i 5 sekunder, for at tænde HomeWhiz-opsætningstilstanden på din maskine.



- Under opsætning af HomeWhiz vises der et animeret billede på displayet og ikonet for trådløst netværk blinker, indtil maskinen opnår forbindelse til internettet. Kun Tænd/Sluk-knappen er aktiv i denne tilstand. Andre knapper vil være inaktive.



- På skærmen, du ser på appen, skal du vælge vaskemaskinen og trykke på næste.
- Følg instruktionerne på skærmen, indtil HomeWhiz-appen spørger dig om det produkt, du ønsker at forbinde til din smartenhed.
- I dette trin skal du gå til netværksindstillingsmenuen på din smartenhed og vælge "HomeWhiz-Washer-xxxx". Du kan se adgangskoden til netværket i HomeWhiz-appen.
- Når du har tilsluttet din smartenhed til "HomeWhiz" -netværket, skal du vende tilbage til HomeWhiz-appen. I appen kan du se den vaskemaskine, du tilføjer. Tryk på Næste for at fortsætte til næste trin.
- Du kan se en liste over de nærliggende netværk i næste trin. Vælg det netværk, som du vil tilslutte din vaskemaskine til, og indtast adgangskoden til det netværk, og vær opmærksom på store bogstaver, tegnsætning osv. Tryk på Næste.
- Hvis din vaskemaskine opretter forbindelse til internettet, tændes din skærm automatisk i normal tilstand, og ikonet Trådløs forbliver tændt.
- Når du har tilsluttet din vaskemaskine til det valgte netværk, skal du tilslutte din smartenhed til det samme netværk. Hvis din smartenhed ikke opretter forbindelsen automatisk, skal du gå til Indstillinger på din smartenhed og oprette forbindelse til det netværk, din vaskemaskine er tilsluttet.
- Vend tilbage til HomeWhiz-appen, og vent indtil opsætningen er færdig. Når opsætningen er færdig, skal du give din vaskemaskine et navn. Nu kan du trykke "Tilføj Hvidevarer" og se det produkt, du har tilføjet på siden "Produkter".



Hvis du ikke kan gennemføre opsætningen inden for 5 minutter, slukkes din vaskemaskine automatisk. I sådanne tilfælde skal du starte opsætningen forfra. Kontakt den autoriserede servicemontør, hvis problemet fortsætter.

Du kan bruge din vaskemaskine med mere end én smartenhed. For at gøre dette skal du også downloade HomeWhiz-appen på den anden smartenhed. Efter du har åbnet appen, skal du logge ind på den konto, du allerede har oprettet og forbundet med din vaskemaskine. Ellers læs "Opsætning af en vaskemaskine, der er forbundet med en andens konto".

4.3.16.2 Opsætning af en vaskemaskine, der er forbundet med en andens konto

Hvis den vaskemaskine, du vil bruge, tidligere blev introduceret til systemet med en andens konto, skal du følge nedenstående trin for HomeWhiz-registrering og opsætning af dit produkt.

- Opret en ny konto, og log ind på denne konto i HomeWhiz-appen. Sørg for, at din smartenhed og vaskemaskine er tilsluttet det samme netværk.
- Tryk på Tilføj/Fjern apparatknappen på denne side. Under fanen "Andre produkter" kan du se produktet og den bruger, der ejer det.
- Tryk på  ved siden af vaskemaskinen, du ønsker at tilføje, og navngiv produktet.



Din anmodning om at tilføje produktet sendes til produktets ejer via e-mail. Du kan begynde at bruge produktet gensidigt, når produktets ejer har godkendt din anmodning. Produktets ejer kan godkende eller afvise anmodningen, der sendes via appen. For at gøre dette, skal vedkommende vælge fanen Indstillinger på appens hovedside. De skal gå videre til siden Brugerindstillinger og acceptere anmodningen, hvis de vil.

4.3.16.3 Sletning af kontotilknytning for HomeWhiz

For at slette tilknytning af en vaskemaskine, der er knyttet til en andens konto, skal du følge trinnene herunder.

- Tryk på tasten Tænd/Sluk på din vaskemaskine.
- Mens din vaskemaskine er tændt, skal du trykke på og holde tasten til hjælpefunktion 4 samt tasten til tidsforskydning nede samtidig i fem sekunder.
- Efter nedtællingen "5-4-3-2-1" på displayet, kan du høre et bip for din anmodning. Det tager et par sekunder at slette tilknytningen. Når den er slettet, kan du høre to bip.



ADVARSEL: Når du har gennemført disse trin, kan du ikke bruge funktionen HomeWhiz på din maskine, før du gennemfører installationen igen.

ADVARSEL: Dit produkt behøver ikke at have forbindelse til internettet for at slette kontotilknytning. Din anmodning bliver modtaget. Tilknytningen slettes automatisk så snart, dit produkt får forbindelse til internettet.

4.3.16.4 HomeWhiz-funktion og dens anvendelse

Efter installationen af HomeWhiz tænder Trådløs automatisk. Se 4.6.8.2 Trådløs forbindelse om at aktivere eller deaktivere "Trådløs Forbindelse 3".

Hvis du slukker og tænder din maskine, mens den trådløse forbindelse er aktiveret, genoprettes forbindelsen automatisk. I tilfælde af ændring af netværkets adgangskode eller afbrydelse af modemmet, deaktiveres den trådløse forbindelse automatisk. Dette betyder, at du skal aktivere Bluetooth igen, hvis du vil benytte funktionen for HomeWhiz.

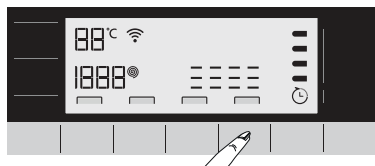
Du kan se symbolet for den trådløse forbindelse på displayet for at følge status for din forbindelse. Hvis symbolet forbliver tændt, har du forbindelse til internettet. Hvis symbolet blinker, forsøger maskinen at oprette forbindelse. Hvis symbolet er slukket, er der ikke forbindelse.



ADVARSEL: Når den trådløse netværksforbindelse er aktiveret i dit produkt, kan HomeWhiz-funktionen vælges.

Kontrollér forbindelsen, hvis du ikke kan vælge funktionen HomeWhiz. Hvis du ikke kan oprette forbindelse, skal du gentage trinene i den indledende opsætningsprocedure.

Når du vil styre din vaskemaskine eksternt, skal du aktivere HomeWhiz-funktionen ved at trykke på HomeWhiz-knappen på vaskemaskinens kontrolpanel. Når du har adgang til dit produkt, vises en skærm ligesom den herunder. I mellemtiden tændes trådløs automatisk, hvis den er slukket.



Når funktionen HomeWhiz er slået til, kan du kun udføre handlingerne tænd, sluk og se status direkte på din vaskemaskine. Alle andre funktioner, med undtagelse af børnesikringen, kan styres via appen.

Du kan følge, om HomeWhiz-funktionen er til eller fra via funktionsindikatoren på knappen.

Hvis funktionen HomeWhiz er slået fra, kan alle handlinger udføres direkte på maskinen, mens det kun er statusvisningen som er tilgængelig i appen.

I tilfælde af at funktionen HomeWhiz ikke kan tændes, slukkes funktionsrammen omkring knappen. Eksempler på sådanne tilfælde er, når Wi-Fi er slået fra i indstillinger, eller at vaskemaskinens frontlås står åben.

Når du aktiverer denne funktion på vaskemaskinen, forbliver den aktiveret bortset fra visse betingelser og giver dig mulighed for at kontrollere din vaskemaskine fjernt via internettet, uanset om vaskemaskinen er tændt eller slukket og uafhængigt af placering.

I nogle tilfælde deaktiveres den automatisk af sikkerhedsmæssige årsager:

- Når vaskemaskinen er udsat for strømsvigt
- Når vaskemaskinens frontlås åbnes
- Når der trykkes på knappen tænd/sluk i betjeningspanelet

4.3.16.5 Fejlfinding

Følg trinene herunder, hvis du har problemer med at betjene produktet eller oprette forbindelse. Vær opmærksom på om problemet fortsætter, efter du har forsøgt at løse det. Gør følgende, hvis problemet ikke er løst.

- Kontrollér, om din smartenhed er forbundet til det relevante netværk i dit hjem.
- Genstart produktappen.
- Fortsæt til menuen Indstillinger på produktet, og slå den trådløse forbindelse: Fra

Trådløs forbindelse (Indikator for internetforbindelse): Til og genopret forbindelse via appen.

- Hvis forbindelsen ikke kan oprettes efter ovenstående trin, skal du gentage den indledende opsætning af vaskemaskinen.

Kontakt en autoriseret servicemontør, hvis problemet fortsætter.

4.4 Vedligeholdelse og rengøring

Produktets levetid forlænges og hyppige problemer begrænses ved rengøring med jævne mellemrum.

4.4.1 Rengøring af sæbeskuffen

Hvornår den skal rengøres

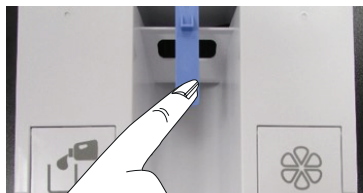
- Hvis du kan se stivnet, tyktflydende vaskemiddel eller skyllemiddel, når du åbner låget til doseringsbeholderen,
- Hvis du ikke er tilfreds med vaskeresultaterne (vaskemidlet eller skyllemidlet er muligvis ikke ført ind i vaskerummet, da det er stivnet.
- Hvis mængden af flydende produkter i rummet ikke aftager i lang tid, selv om du ikke tilføjer vaskemiddel eller skyllemiddel, og der er valgt dosering,
- Hvis du vil ændre de vaskemidler, du har hældt i rummet (f.eks. hvis du ikke er tilfreds med vaskemidlet og ikke vil bruge det), eller hvis du har lavet en fejl, da du hældte midlerne i (f.eks. hvis du har hældt vaskemiddel i skyllemiddelrummet eller skyllemiddel i vaskemiddelrummet),
- Hvis du vil tilføje et vaskemiddel eller skyllemiddel af et andet mærke, end du normalt bruger,
- Hvis du vil tilføje et vaskemiddel af en anden type (f.eks. hvis du vil tilføje vaskemiddel til kulørt tøj, når der er vaskemiddel til hvidt tøj i rummet),
- Hvis du vil tilføje vaskemiddel med en anden koncentration (for ikke at lade det gamle vaskemiddel gå til spilde, kan du hælde det i rummet til pulvervaskemiddel ved næste vask og vælge "pulvervaskemiddel aktiv" på displayet).
- Hvis det nye skyllemiddel, der skal tilføjes, har samme karakteristisk, men en anden duft (bemærk, at hvis du tilføjer det nye skyllemiddel uden at fjerne resterne af det foregående, kan denne blanding give en anden duft),
- Hvis du ikke vil bruge produktet længe (f.eks. når du tager i sommerhuset, og vender tilbage – 3 måneder eller mere) (vaskemidlet kan blive tykkere og til sidst stivne, hvilket kan medføre, at systemet ikke kan udføre doseringen, selv om det viser, at rummene er fulde).

Rengøring:

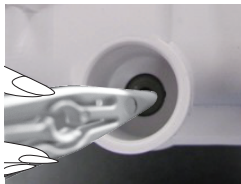
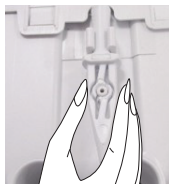
For rengøring skal du trykke på tænd/sluk-knappen for at slukke produktet og tage stikket ud af stikkontakten.



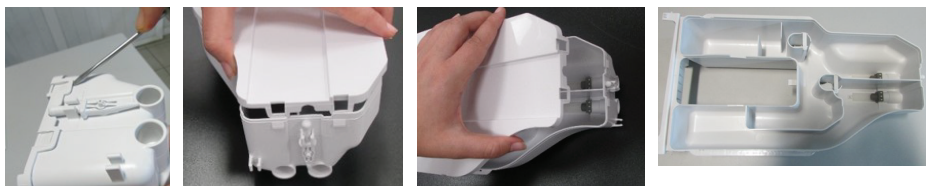
Det anbefales, at du bruger handsker for at undgå kontakt med det vaskemiddel, du skal rense ud af vaskemiddelskuffen og andre vaskeprodukter.



- Tryk på den blå del midt på vaskemiddelskuffen, og træk derefter skuffen mod dig selv for at tage den ud.



- Tag tømningsstykket bagest i skuffen ud.
- Hullet bag den sæbeskuffe, der skal tømmes, befinder sig over en beholder.
- Tryk forsigtigt tømningsstykket ind i rillen bagest i sæberummet.
- Sæben begynder at løbe til beholderen.
- Gentag fremgangsmåden for skyllemiddel.



- Brug en flad skuretrækker til at fjerne fligene, der holder det øverste dæksel på sæbeskuffen (der er 6 flige i alt: to i højre side af skuffen, to i venstre side og to bagpå), og vask skuffen indvendigt.
- Når den er vasket, sættes dækslet tilbage på plads. Sørg for, at alle flige er på plads. Hvis fligene ikke sættes korrekt på plads, kan der flyde væsker ud, eller sæbeskuffen kan sætte sig fast eller være svær at flytte på glideskinnen. Derfor skal du sørge for, at fligene er sat på plads.
- Placer tømningstykket i sin åbning bagest i skuffen.
- Sæt skuffen tilbage på lads, mens du er opmærksom på skuffens åbning og glideskiner, og skub skuffen ind for at lukke den. Når du har tilført vaskemiddel og skyllemiddel, er det klar til at blive brugt i programmer med doseringsfunktion.

4.4.2 Rengøring af frontlågen og tromlen

For produkter med tromlerensning program, se Betjening af produktet - Programmer.



Gentag tromlerensning hver anden måned.

Brug anti-kalk, der er velegnet til vaskemaskiner.



Efter hver vask undersøg, om der er nogen genstande tilbage i produktet.

Hvis hullerne vist nedenfor er tilstoppede, rens dem med et tandstik.

Fremmede metalgenstande kan forårsage rustdannelse i tromlen. Rens pletter på tromlens overflade med rengøringsmidler til rustfrit stål.

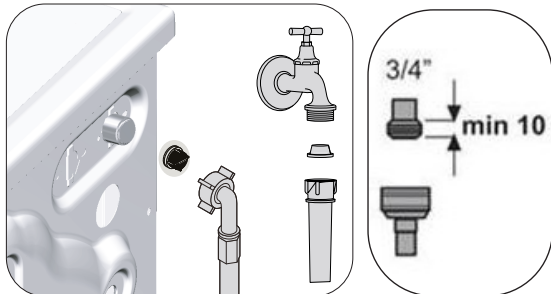
Brug aldrig ståluld. Dette vil ødelægge lakerede, forkromede og plastik overflader.

4.4.3 Rengøring af kabinet og kontrolpanel

Tør maskinens kabinet med sæbevand eller ikke-ætsende, mild gel-sæbe, hvis nødvendigt, og tør af med en blød klud. Brug kun en blød og fugtig klud til rengøring af kontrolpanelet.

4.4.4 Rensning af vandtilførselsfiltre

Der sidder et filter for enden af hver vandtilførselsventil bag på maskinen samt i enden af hver vandtilførselsslange, hvor de er tilsluttet vandhanen. Disse filtre forhindrer fremmedlegemer og snavs i vandet i at trænge ind i maskinen. Filtrene bør renses, hvis de er snavsede.



1. Luk for vandet.
2. Fjern møtrikkerne fra vandtilførselsslangerne for at få adgang til filtrene på vandtilførselsventilerne. Rens dem med en passende børste. Hvis filtre er meget beskidte, tag dem ud med en pincet og rens.
3. Udtag filtrene på de flade ender af vandtilførselsslangerne sammen med pakningerne og rens dem grundigt i rindende vand.
4. Sæt omhyggeligt pakningerne og filtrene tilbage på plads og fastgør møtrikkerne med hånden.

4.4.5 Udtømning af resterende vand og rensning af pumpefilteret

Filtersystemet i din maskine forhindrer faste genstande som knapper, mønter og stoffibre i at tilstoppe pumpens skovlhjul under udtømning af vaskevandet. På den måde kan vandet komme ud uden problemer og pumpens levetid forlænges.

Hvis maskinen ikke kan tømme vandet ud, er pumpens filter tilstoppet. Filteret skal renses når som helst, det er tilstoppet, eller hver 3. måned. Før pumpefilteret kan renses, skal vandet tømmes ud.

Desuden kan det være nødvendigt at tømme vandet ud, hvis maskinen skal transporteres (f.eks. i forbindelse med flytning).



ADVARSEL: Fremmede genstande i pumpefilteret kan beskadige din maskine eller forårsage støjproblemer.

ADVARSEL: I områder, hvor frost er mulig, skal vandhane lukkes, systemslangen skal fjernes, og vandet inde i produktet skal tømmes, når produktet ikke er i brug.

ADVARSEL: Efter hver brug luk den vandhane, hvortil hovedslangen er tilsluttet.

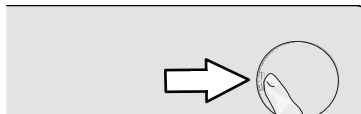
Rensning af det snavsede filter og udpumpning af vandet:

1. Afbryd strømmen til maskinen.



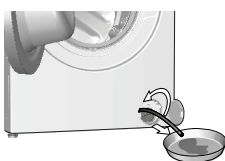
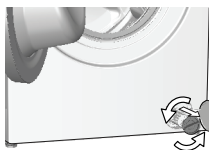
ADVARSEL: Temperaturen på vandet i maskinen kan blive op til 90 °C. For at undgå risikoen for skoldning, skal filteret rengøres, efter vandet i produktet er kølet af.

2. Åbn filterdækslet.



3. Følg procedurene nedenfor for at tømme vandet.

Hvis produktet har en nødudledningsslange, tømmes vandet på følgende måde:



- a Træk nødudledningsslangen frem fra opbevaringsstedet
- b Placer en stor beholder ved enden af slangen. Tøm vandet ud i beholderen ved at trække proppen ud for enden af slangen. Når beholderen er fuld, lukket slangens åbning med proppen igen. Når beholderen er tømt, gentages ovenstående fremgangsmåde for at fortsætte udtømningen af vand fra maskinen.
- c Når vandet er tømt ud, lukkes enden af slangen med proppen igen, og slangen sættes på plads.
- d Drej og fjern pumpefilteret.

4. Fjern alle aflejringer og fibre inde i filteret samt omkring pumpens skovlhjul.
5. Sæt filteret i igen.
6. Hvis filterdækslet består af to dele, lukkes filterdækslet ved at trykke på knappen. Hvis det kun er én del, skal tapperne i den nederste del først på plads, hvorefter den øverste del trykkes for at lukke.

Problem	Årsag	Løsning
Programmer starter ikke, når frontlågen er lukket.	Der blev ikke trykket på start/pause/annuller-knappen. Det kan være svært at lukke frontlågen, hvis der er lagt for meget tøj i maskinen.	• Tryk på knappen Start/pause/annuller. • Reducer mængden af vasketøj, og kontrollér, at frontlågen er lukket korrekt.
Programmet kan ikke startes eller vælges.	Produktet er skiftet til beskyttelsesindstilling på grund af et forsyningsproblem (strømspænding, vandtryk osv.).	• For at annullere programmet drejes programvælgeren til et andet program. Det tidligere program annulleres (se "Annullering af et program").
Vand inde i maskinen.	Der kan være tilbageværende vand i maskinen på grund af kontrolprocesserne i produktionen.	• Det er ikke en fejl. Vand er ikke skadeligt for maskinen.
Maskinen tager ikke vandet ind.	Vandhanen er lukket.	• Åbn vandhanen.
	Vandtilgangsslangen er bøjet.	• Ret slangen.
	Vandtilgangsfilteret er tilstoppet.	• Rens filteret.
	Frontlågen er ikke lukket.	• Luk lågen.
Maskinen tømmer ikke vand ud.	Vandudledningsslangen er tilstoppet eller drejet.	• Rengør eller ret slangen.
	Pumpefilter er tilstoppet.	• Rens pumpefilteret.
Maskinen vibrerer og støjer.	Produktet er ikke afbalanceret.	• Afbalancer maskinen ved at indstille fødderne.
	Der er et fremmedlegeme i pumpefilteret.	• Rens pumpefilteret.
	Transportsikkerhedsboltene er ikke fjernet.	• Fjern transportsikkerhedsboltene.
	Der er for lidt vasketøj i maskinen.	• Læg mere vasketøj i maskinen.
	Der er for meget vasketøj i maskinen.	• Tag noget af vasketøjet ud af maskinen eller fordel tøjet ensartet i maskinen med hånden.
	Produktet støder imod en fast flade.	• Sørg for, at maskinen ikke læner sig mod noget.
Vandet siver ud fra bunden af maskinen.	Vandudledningsslangen er tilstoppet eller drejet.	• Rengør eller ret slangen.
	Pumpefilter er tilstoppet.	• Rens pumpefilteret.
Maskinen standsede kort tid efter, programmet startede.	Maskinen er standset midlertidigt på grund af lav spænding.	• Maskinen fortsætter med at arbejde, når strømspændingen er tilbage på normalt niveau.
Maskinen udleder direkte det vand, der tages ind.	Udledningsslangen er ikke i den korrekte højde.	• Tilslut udledningsslangen som beskrevet i brugermanualen.
Der kan ikke ses vand i maskinen under vask.	Der kan ikke ses vand i maskinen.	• Det er ikke en fejl.
Frontlågen kan ikke åbnes.	Låsen på frontlågen er aktiveret pga. vandstanden i maskinen.	• Tøm maskinen for vand ved at køre enten pumpe- eller centrifugeringsprogram.
	Maskinen opvarmer vandet eller er i centrifugeringscyklussen.	• Vent, indtil programmet afsluttes.
	Frontlågen kan sidde fast på grund af det tryk, den er udsat for.	• Tag fat i håndtaget, tryk på døren, og træk derefter i den for at åbne den.
	Hvis der ikke er strøm på produktet, kan frontlågen ikke åbnes.	• For at åbne frontlågen skal du åbne pumpefilterdækslet og trække ned i nødhåndtaget, der er placeret bag dette dæksel. Se "Frontlågens lås".
Vask tager længere tid end angivet i brugervejledningen.(*)	Vandtrykket er lavt.	• Maskinen venter til at tage tilstrækkelig vandmængde vand for at forhindre dårlig vaskeresultat pga. mindre vandmængde. Derfor er vasketiden længere.
	Spændingen er lav.	• Vasketiden forlænges for at undgå dårlige vaskeresultater, når forsyningsspændingen er lav.
	Vandets indgangstemperatur er lav.	• Det tager længere tid at opvarme vandet i vintermåneder. Vasketiden kan også være længere for at undgå dårlige vaskeresultater.
	Antal skyl og/eller mængden af skyllevand er øget.	• Maskinen øger vandmængden til skyl, når der skal udføres grundig skyl, og tilføjer et ekstra skylletrin om nødvendigt.
	Der har været ekstra sæbeskum, og automatisk skumabsorptionssystem er blevet aktiveret på grund af for stor mængde af vaskemiddel.	• Brug de anbefalede doseringer af vaskemiddel.

Problem	Årsag	Løsning
Programmet tæller ikke ned. (På modeller med display) (*)	Timeren stopper muligvis, mens der tages vand ind.	• Tidsindikatoren tæller ikke ned, før maskinen har taget tilstrækkeligt vand ind. Maskinen venter, indtil der er en tilstrækkelig vandmængde, for at undgå et dårligt vaskeresultat på grund af for lidt vand. Derefter genoptager tidsindikatoren nedtællingen.
	Timeren stopper muligvis under opvarmning af vandet.	• Tidsindikatoren tæller ikke ned, før maskinen har nået den valgte temperatur.
	Timeren stopper muligvis under centrifugering.	• Det automatiske system til sporing af ubalance i tromlen er aktiveret på grund af ujævn fordeling af vasketøjet.
Programmet tæller ikke ned. (*)	Der er ubalance i tromlen.	• Det automatiske system til sporing af ubalance i tromlen er aktiveret på grund af ujævn fordeling af vasketøjet.
Maskinen skifter ikke til centrifugering. (*)	Der er ubalance i tromlen.	• Det automatiske system til sporing af ubalance i tromlen er aktiveret på grund af ujævn fordeling af vasketøjet.
	Maskinen centrifugerer ikke, hvis den ikke er tømt helt for vandet.	• Kontroller filteret og udledningsslangen.
	Der har været ekstra sæbeskum, og automatisk skumabsorptionssystem er blevet aktiveret på grund af for stor mængde af vaskemiddel.	• Brug de anbefalede doseringer af vaskemiddel.
Vaskeresultater er dårlige: Vasketøjet bliver gråt. (**)	Utilstrækkelig mængde af vaskesæbe blev anvendt i en længere periode.	• Brug de anbefalede mængder af vaskesæbe i overensstemmelse med vandets hårdhed og tøj.
	Vasken har foregået ved lave temperaturer i en længere periode.	• Vælg den korrekte temperatur til det tøj, der skal vaskes.
	Utilstrækkelig mængde af vaskesæbe med hårdt vand.	• Brug af utilstrækkelig mængde vaskemiddel med hårdt vand medfører, at skidt holder fast i tøjet, som bliver gråt med tiden. Det er vanskeligt at fjerne den grå farve, når dette sker. Brug de anbefalede mængder af vaskesæbe i overensstemmelse med vandets hårdhed og tøj.
	For stor mængde af vaskemiddel.	• Brug de anbefalede mængder af vaskesæbe i overensstemmelse med vandets hårdhed og tøj.
Vaskeresultater er dårlige: Tøjet forbliver plettet eller er ikke hvidt. (**)	Utilstrækkelig mængde vaskemiddel.	• Brug de anbefalede mængder af vaskesæbe i overensstemmelse med vandets hårdhed og tøj.
	Der er for meget vasketøj i maskinen.	• Overfyld ikke maskinen. Læg den mængde, der er anbefalet i "4.3.3 Program og forbrugstabel".
	Der blev valgt forkert program og temperatur.	• Vælg det korrekte program og temperatur for det tøj, der skal vaskes.
	Der blev brugt forkert type vaskemiddel.	• Brug vaskemiddel, som er egnet til maskinen.
	For stor mængde af vaskemiddel.	• Hæld vaskemiddel i den korrekte afdeling. Bland ikke blegemidler med vaskemidler.
Vaskeresultater er dårlige: Der kommer oliepletter på tøjet. (**)	Regelmæssig tromlerensning er ikke udført.	• Rens tromlen regelmæssigt. Se fremgangsmåden i »4.4.2 Rengøring af frontlågen og tromlen«.
Vaskeresultater er dårlige: Tøjet lugter ubehageligt. (**)	Lag med lugt og bakterier er dannet på tromlen som følge af kontinuerlig vask ved lavere temperaturer og / eller i korte programmer.	• Lad sæbeskuffen og frontlågen stå på klem efter hver vask. Dette forhindrer, at fugt, som er gavnlig for bakterier, opstår i maskinen.
Farve på tøjet falmer. (**)	Der blev lagt for meget tøj i maskinen.	• Overfyld ikke maskinen.
	Vaskemiddel er fugtigt.	• Hold vaskemidler lukkede i tørt sted og undlad at udsætte dem for meget høje temperaturer.
	Der blev valgt en højere temperatur.	• Vælg de korrekte temperatur og program, som egner sig til tøjtypen og tilsudsudsgraden.

Problem	Årsag	Løsning
Maskinen skyller ikke godt.	Vaskemidlets mængde, mærke og opbevaringsforhold er ukorrekte.	• Brug et vaskemiddel, der egner sig til maskinvask og til dit tøj. Hold vaskemidler lukkede i tørt sted og undlad at udsætte dem for meget høje temperaturer.
	Vaskemidlet blev puttet i den forkerte afdeling.	• Tilsæt vaskemidlet og skyllemidlet i det korrekte rum.
	Pumpefilter er tilstoppet.	• Kontrollér filteret.
	Afløbsslangen er foldet.	• Kontrollér afløbsslangen.
Tøjet er stift efter vask. (**)	Utilstrækkelig mængde vaskemiddel.	• Brug af utilstrækkelig mængde af vaskemiddel i forhold til vandets hårdhed kan medføre, at vasketøjet bliver stift med tiden. Brug korrekt mængde af vaskemiddel i henhold til vandhårdheden.
	Vaskemidlet blev puttet i den forkerte afdeling.	• Tilsæt vaskemidlet og skyllemidlet i det korrekte rum.
	Vaskemidlet blev blandet med skyllemidlet.	• Bland ikke skyllemiddel med vaskemiddel. Vask og rengør sæbeskuffen med varmt vand.
Tøjet dufter ikke af skyllemiddel. (**)	Vaskemidlet blev puttet i den forkerte afdeling.	• Tilsæt vaskemidlet og skyllemidlet i det korrekte rum.
	Vaskemidlet blev blandet med skyllemidlet.	• Bland ikke skyllemiddel med vaskemiddel. Vask og rengør sæbeskuffen med varmt vand.
	Doseringsniveauet for skyllemiddel er lavt.	• Øg doseringsmængden for skyllemiddel med ét niveau. Se "Indstillingen Automatisk dosering"
Der er rester af vaskemiddel i sæbeskuffen. (**)	Vaskemidlet blev puttet i en våd sæbeskuffe.	• Tør sæbeskuffen, før du putter vaskemiddel.
	Vaskemiddel er blevet fugtigt.	• Hold vaskemidler lukkede i tørt sted og undlad at udsætte dem for meget høje temperaturer.
	Vandtrykket er lavt.	• Kontrollér vandtrykket.
	Vaskemiddel i sæbeskuffens afdeling for klarvask bliver vådt, når maskinen tager vand til forvask. Hulleme i sæbeskuffen er tilstoppede.	• Kontrollér hullerne og rengør dem, hvis de er tilstoppede.
	Der er et problem med sæbeskuffens ventiler.	• Kontakt den autoriserede servicemontør.
	Vaskemidlet blev blandet med skyllemidlet.	• Bland ikke skyllemiddel med vaskemiddel. Vask og rengør sæbeskuffen med varmt vand.
	Regelmæssig tromlerensning er ikke udført.	• Rens tromlen regelmæssigt. Se fremgangsmåden i »4.4.2 Rengøring af frontlågen og tromlen«.
Der dannes for meget skum i maskinen. (**)	Der blev brugt vaskemiddel, der ikke er egnet til maskinvask.	• Brug vaskemidler egnet til maskinvask.
	For stor mængde af vaskemiddel.	• Brug kun tilstrækkelig mængde af vaskemiddel.
	Vaskemidlet blev opbevaret under forkerte betingelser.	• Vaskemidlet skal opbevares i et lukket og tørt sted. Vaskemidlet må ikke opbevares i meget varme steder.
	Et fintmasket vasketøj, såsom tyl, kan skumme for meget på grund af dets struktur.	• Brug mindre mængder af vaskemiddel for den slags tøj.
	Vaskemidlet blev puttet i den forkerte afdeling.	• Hæld vaskemidlet i den korrekte afdeling.
Der kommer skum fra sæbeskuffen.	Der er fyldt for meget vaskemiddel i.	• Bland en skefuld skyllemiddel med en ½ l vand og hæld det i sæbeskuffens afdeling for klarvask.
		• Tilsæt vaskemiddel i maskinen velegnet til de programmer og maksimal tøjmenge indikeret i "4.3.3 Program- og forbrugsskema". Når du bruger yderligere kemiske midler (plettejmere, blegemidler, osv.), skal du reducere mængden af vaskemiddel.
Ved afslutningen af programmet forbliver vasketøjet vådt. (*)	Der har været ekstra sæbeskum, og automatisk skumabsorptionssystem er blevet aktiveret på grund af for stor mængde af vaskemiddel.	• Brug de anbefalede doseringer af vaskemiddel.



ADVARSEL: Hvis problemerne ikke kan løses med instruktionerne i dette afsnit, skal du kontakte forhandleren eller en autoriseret servicemontør. Prøv aldrig selv at reparere et produkt, der ikke fungerer.



ADVARSEL: Se afsnittet om HomeWhiz for relevante oplysninger om fejlfinding.

NO

Service: Kontakt butikken der du kjøpte produktet så de kan henvise deg til lokal service

Oppgi: Produkttype, Serienummer, Kjøpsdato, Problembeskrivelse, Navn og adresse, Telefonnummer

DK

Service: Kontakt butikken hvor købet blev foretaget og få info om service kontakt

Nødvendig information: Model navn, Serienummer (står på typeskiltet), Kjøpsdato, Beskrivelse af problemet, Navn og adresse, Telefonnummer

FI

Huolto: Ota yhteyttä myymälään, josta ostit tuotteen, niin saat lisä tietoja lähimmästä huoltoliikkeestä

Tarvittavat tiedot: Mallinnumero, Sarjanumero, Ostopäivä, Ongelman kuvaus, Nimi ja osoite, Puhelinnumero

SE

Service: Vi har service i Sverige.

Besök www.cylinda.se

Ring 0771-25 25 00

(endast lokaltaxa)

Uppge: Maskintyp, serienummer, inköpsdatum, problembeskrivning, namn och adress, ditt telefonnummer

Kontakta oss:

www.cylinda.se

UK

Service: Nationwide service in

Sweden

Visit www.cylinda.se

Call 0771-25 25 00

Declare: Model code, Serial number, Purchase date, Problem description, Name and address, Phone number

Contact us:

www.cylinda.se

Cylinda
är efter är